



BULETIN MUTIARA



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow



PIFF 2023 a huge success

A mouth-watering selection of food at the PIFF 2023 finale.

■ Story by **Riadz Akmal**

■ Pix by **Ahmad Adil Muhamad**

AS famed American chef Julia Child once said: "People who love to eat are always the best people."

And we Penangites are certainly one happy lot as proven by our age-old love for great food!

That was also the case as seen by the huge crowds that thronged the recent Penang International Food Festival 2023 (PIFF 2023).

The event took thousands of visitors on a month-long culinary adventure.

It also allowed visitors to experience Penang through food in various places on the mainland and island.

The PIFF 2023 finale held on June 24 and 25 at the SPICE Rooftop Garden in Bayan Lepas was graced by Governor Tun Ahmad Fuzi Abdul Razak, then Chief Minister Chow Kon Yeow and then state Tourism and Creative Economy Committee chairman Yeoh Soon Hin.

Also present were Chow's



Ahmad Fuzi doing the opening gimmick ceremony during the PIFF 2023 finale while Teoh (left), Yeoh (second from left), Chow (fourth from left) and Tan (fifth from left) look on.

wife Tan Lean Kee and Yeoh's wife Teoh Lay Fung.

Yeoh said PIFF 2023 promoted two interconnected concepts that were in line with the Penang2030 vision and the Penang Tourism Master Plan.

"The two concepts are diversity and inclusion. To stay competitive in the global travel market, we must continue applying creativity and diversifying our tourism products to lure visitors to discover the hidden gems in Penang.

"Hence, PIFF ensures its ongoing appeal by introducing the unique food culture on the is-

land and mainland throughout the month-long festival," he said in his speech.

Yeoh added that this year, PIFF 2023 held its mini festivals at multiple locations to involve the local community and encourage them to be part of the international festival.

"At the same time, we brought the crowd to lesser-known places to generate important spillovers to the wider economy.

"We took the bold step of hosting the opening weekend in Bertam, Kepala Batas, and introduced the smoky flavours

of the festival. In the previous edition in 2017, PIFF has played an important role in promoting the state as a destination of choice for tourists who want to experience Penang through food.

"Festivals such as PIFF offer a common space for families to enjoy a hearty meal together in the presence of other fellow Penangites as well as local or foreign tourists, which further fosters a sense of community well-being.

"Looking at the selection of



Thousand of visitors thronged the PIFF 2023 finale at the SPICE Rooftop Garden in Bayan Lepas recently.

of Kampung Terus, Penanti, homemade treats of Batu Maung, seafood delights at Batu Kawan, and even cooking sessions at our creative spot at Hin Bus Depot," he said.

Chow said since its inaugu-

ration of food on offer and the visitors from all walks of life, I am very happy to say that Penang is on track to becoming a Family-Focused Green and Smart State that Inspires the Nation," Chow said in his speech.

RM200mil for PPR projects

■ Story by **Edmund Lee and Riadz Akmal**

■ Pix by **Alissala Thian and Noor Siti Nabilah Noorazis**

THE Local Government Development Ministry has announced an allocation of RM200 million to supply 1,000 units of the People's Housing Project (PPR) in Penang.

Local Government Development Minister Nga Kor Ming said it is the highest PPR allocation ever provided to Penang by the federal government.

The RM200 million allocation is part of a total of RM211.4 million allocated for 41 projects announced by Nga during his visit to Penang.

"This shows our ministry's commitment to the people of Penang to enable them to own a house.

"The state government also has identified suitable land to kick start the PPR projects," Nga said in his speech at the Sentuhan Kasih Sayang programme at City Hall.

Also present were then state Local Government, Housing, Town and Country Planning Committee chairman Jagdeep Singh Deo, Jelutong MP RSN Rayer, then Sungai Pinang assemblyman Lim Siew Khim and Penang Island City Council (MBPP) mayor Datuk A. Rajendran.

Nga said one PPR project would be built on Penang island and another in Seberang Perai

Highest-ever allocation from federal govt

at RM100 million each.

"The state currently has 999 PPR units, and these additional 1,000 units are set to double the number of PPR units for needy families.

"Each PPR unit, designed to condominium standards, will be sold at RM45,000. A rent-to-own scheme will be made available for those unable to obtain loans from banks," Nga added.

Nga said Putrajaya has always been committed to looking into the plight of the needy.

He assured that no state in the country would be sidelined as the federal government was committed to caring for the people.

Jagdeep thanked Nga and his ministry for the much-needed assistance.

"As we know, out of the 114,652 PPR units announced by the federal government in the previous administration, only 999 units were supplied to four PPR locations in Penang.

"It is unfair to us as the supply of PPR units was crucial, especially for the low-income group.

"After all, this is the best alternative before low-income earners can afford to own their home.



Nga (front row, centre), Jagdeep and those present giving the thumbs-up after conveying the good news at City Hall.

"I am glad about the announcement today. That will give Penang a total of about 2,000 PPR units. This shows that the current federal government cares for our state," he said.

Jagdeep added that the state government, through the Penang Housing Board (PHB), has set a target of 220,000 affordable homes by 2030.

"I am proud to announce that we currently have reached 68.8% of our target or 155,055 units already built, being built, or being planned to be built.

"That is quite an achievement for us, and that achievement I was made to understand, is the highest in the country.

"We remain committed to achieving our target to have 220,000 affordable homes by 2030," he said.

Before the launch of the Sentuhan Kasih Programme at City Hall, Nga and Jagdeep visited the Kota Giam project site in Jelutong which has been identified for the PPR project.

The other PPR project site is in Kepala Batas, Seberang Perai.

According to Jagdeep, the Kota Giam PPR project will consist of 575 units, including 279 studio units of 500sq ft and the remaining 296 units with three bedrooms spanning 700sq ft.

The Penang Housing Board will oversee the project, which is expected to be completed in five years.

Empowering HR leaders to drive digital age transformation

TO meet the evolving demands of doing business, organisations worldwide are leveraging technology more than ever.

The workplace has become a digital one in many countries across the globe.

As such there is a need to ensure digital transformation plays an integral role in the human resources space here in Malaysia.

Given this, InvestPenang, Global Talent Alliance (GTA), Malaysia Digital Economy Corporation (MDEC) and the Human Resource Development Corporation (HRD Corp) recently co-organised the Digital HR Symposium Penang 2023: Empowering HR Leaders in the Digital Age.

The theme was "Transformation Through Digital Optimisation of Human Capital Space".

The session brought together 150 industry leaders from different types of backgrounds and companies in Penang and the northern region.

Then Chief Minister Chow Kon Yeow, in his opening remarks, said the symposium would serve as a catalyst for innovation and improvements in the Silicon Valley of

the East.

"The convergence of technologies is predicted to lead to the transformation of the industry in the next decades.

"As we have all witnessed, digitalisation has been accelerated globally, especially during the Covid-19 pandemic. In Malaysia, the digital economy is also poised to hit its goal of contributing 25.5% to the nation's gross domestic product (GDP) by 2025.

"The advent of the digital revolution presents organisations with tremendous opportunities to optimise their human resource practices, unlock the untapped potential, and pave the way for unprecedented growth and success," Chow said in his speech before launching the Digital HR Symposium Penang 2023 programme on June 26.

Also present during the event were then state Entrepreneurial Development, Trade and Industry Committee chairman Datuk Abdul Halim Hussain, Chief Minister's special investment adviser Datuk Seri Lee Kah Choon, InvestPenang chief executive officer Datuk Loo Lee Lian and Lead Economics Group founder Roshan Thiran.



MINISTRY OF ECONOMY
DEPARTMENT OF STATISTICS MALAYSIA

ECONOMIC CENSUS

Data Propels National Economy

1 APRIL - 30 SEPTEMBER 2023



Chow: Education pathway to success

■Pix by Siti Nuratikah Rahmat

AS the saying goes - give a man a fish and you feed him for a day; teach a man to fish and you feed him for a lifetime.

That in a nutshell gives a clear picture of the importance of education.

Keeping this in mind, then Chief Minister Chow Kon Yeow said education must be prioritised as it remains a key to success and is of paramount importance for a person to excel in life.

"For instance, where would we be now if we did not receive our education? Education plays a crucial role as our neighbouring Asean countries are currently competing with us in terms of development and foreign investments," he said during his speech at the open-

ing ceremony of a closed-hall in SMK Westlands on June 24.

"If we don't strive to improve our education level, our counterparts in the region might be ahead of us in the future.

"Hence, education is pivotal to lift our country to greater heights," he said.

The hall was built to cater to the school's various programmes and Chow hoped it would be fully utilised by the school authorities.

"Any facilities that benefit the students would be given consideration. We are committed to students' education," he added.

Chow also hoped that the Education Ministry can look into climate resilience of schools.

Deputy Education Minister Lim Hui Ying, who was present, said her ministry would look into the request by the school to instal air-conditioners.



Chow, Lim, and SMK Westlands' teachers giving the thumbs-up in a group photo session.



"We strive to provide a better learning environment for the students," she said.

Lim also concurred with Chow on the importance of education in achieving success.

Among those present were state Education Department representative Mohamad Zawawi Ahmad, SMK Westlands principal Nor Hanita Mohd Hanapiah, and Parent-Teacher Association chairman Ahmad Ibramsa.

The new hall at SMK Westlands.

A PASSION for the place you live in will drive anyone to show its excellence.

Then Chief Minister Chow Kon Yeow said this as he praised SK Seri Permai for being shortlisted for the World's Best School Prize for the Innovation category.

The school now carries the hope of Penang as it eyes the big prize in the competition.

It is learnt that the school had been participating in this programme in phases since January this year.

Chow regarded the primary school's achievement as a boost for Penang's drive to spur innovation in education.

"This is also in line with the Penang2030 vision for a Family-Focused Green and Smart State that Inspires the Nation.

"The Penang2030 vision encompasses many categories that allow each one of us to participate and contribute relevantly.

"Teachers and students of SK Seri Permai have shown us how much they love Penang because, without a passion for the place you live in, it is impossible to embark on such a project.

"This is something that

Chow: SK Seri Permai a pride to Penang



SK Seri Permai stands proud as a leading light of Penang.

must be emulated by all the schools in Penang," Chow said in his speech during a celebration to honour the school's achievement at the SK Seri Permai premises in Bayan Baru on June 24.

The students invented the Smart and Easy Desk (SnET) 2.0 by adding lockable compartments to school desks, which led to bag weights dropping from 10kg to a mere 2.5kg.

This was to lighten the bur-

den of carrying heavy school bags students have to lug around daily.

Chow reiterated that Penang has never neglected the need to prioritise education in the state.

"Until May last year, we have seen a total of four digital libraries already established in three districts in the state.

"Another initiative was when we introduced special tuition classes for children from needy families.

"During the Covid-19 pandemic, online classes were implemented to ensure classes went on although it was done in a rather different approach," Chow said.

He added Penang would continue to prioritise STEM (Science, Technology, Engineering, Mathematics) learning and emphasise its importance for a brighter and more successful future for the students.

The five World's Best School

Prizes, founded last year by T4 Education in collaboration with Yayasan Hasanah, Accenture, American Express, and the Lemann Foundation, are the world's most prestigious education prizes.

During the event, Chow and Bayan Baru MP Sim Tze Tzin jointly announced their contribution of RM80,000 each, totalling RM160,000 towards improving the school's facilities.

Another school, Sekolah Kebangsaan Kanchong Darat, Banting, Selangor, is in the Top 10 shortlist for the World's Best School Prize for the Supporting Healthy Lives programme.

The two schools stand to win part of the US\$250,000 (about RM1.16mil) prize, to be equally shared among winners of the five prizes, with each receiving US\$50,000.

Also present during the event earlier were then state Entrepreneurial Development, Trade and Industry Committee chairman Datuk Abdul Halim Hussain, and SK Seri Permai principal Mohammad Sabarullah Shaik Ismail.

Honours for 'Best' youths, athletes

■ Story and pix by **Christopher Tan**

It was a golden bonus for Penang's outstanding youths and athletes when the state awarded them through the Penang State Sports Incentive Scheme (Skimas) and the special incentive scheme known as the "Best! Anak Penang – Penang Young Talent Excellence Incentive Scheme".

Seven Penang athletes who contributed four gold medals in the Cambodia 2023 SEA Games were given cash incentives by the state government under Skimas.

Also recognised was 16-year-old Malaysian para swimming athlete Zy Lee Kher, who won two gold medals, each in the Men's 200m freestyle S5 and the Men's 200m individual medley SM5 during the Asean Para Games last year, also in Cambodia.

Zy took home RM12,000 while Moh Keen Hoo (Men's Snooker 6-Red Singles), and Thor Chuan Leong (Men's Snooker Singles) bagged

RM6,000 each for winning the gold medal in their respective categories. Moh's and Thor's awards were received by Penang Billiard and Snooker Association (PBSA) president Datuk Michael Tan.

Meanwhile, women hockey players Nurmaizatul Hanim Syafi Shiek Fuad and Siti Nur Arfah Mohd Nor and men hockey players Muhammad Hamizan Azahar, Muhamad Faris Harizan and Muhammad Danish Danial Abdul Wahab received RM1,500 each for their outstanding performance.

Then state Youth and Sports Committee chairman Soon Lip Chee said besides awarding Skimas recipients, a total of 104 outstanding youths were also given cash incentives under the "Best! Anak Penang – Penang Young Talent Excellence Incentive Scheme".

Soon said the state allocated RM31,500 for Skimas, and RM36,583.34 for the "Best! Anak Penang – Penang Young Talent Excellence Incentive Scheme".

"The Penang government congratulates and honours our

recipients who have striven so hard to make our state and country proud.

"We hope that our youths and athletes will maintain their momentum and continue to do better for our state and country," he said during the incentive presentation ceremony in Komtar on June 25.

When met, Zy thanked the Penang government for honouring him on his success.

"I would like to thank the state, my family, coaches, teachers, and friends for their support. All these achievements would not be possible without them.

"They keep pushing me to do better," he said.

"I will be sitting for my SPM this year. It is not easy to strike a balance between my studies and swimming career," he said.

"I plan to go deeper into sports after my studies. And I do not want to limit my skills to swimming alone.

"I have a passion for sports and I will continue to pursue my dreams," he said.

Accompanying Zy were Penang Sports and Recreation



Soon (second row, centre) together with Gooi (on Soon's right), Ng (on Soon's left), Gwee, Chai, and the guests taking a group photo after the incentive presentation ceremony in Komtar.

Association for the Disabled (Pesron) deputy chairman Dr Mohd Sharizal Abdul Aziz, vice-chairman Prof Datuk Dr G.P. Doraisamy, and secretary Rashidah Mat Saad.

Also present were then Air

Itam assemblyman Joseph Ng, then Pengkalan Kota assemblyman Daniel Gooi, Penang State Sports Council director Harry Chai, and Penang Youth Development Corporation general manager Dr Gwee Sai Ling.

RM370,000 boost for voluntary fire brigade associations

THE Penang government has announced a special allocation of RM370,000 to voluntary fire brigade associations in the state.

Then Chief Minister Chow Kon Yeow said currently there are a total of 37 voluntary fire brigade associations in all five districts in Penang.

"So, each of the voluntary fire brigade associations will receive RM10,000 from the state government.

"We realise that most of the members from voluntary fire brigade associations have their own occupation but still, your commitment to your job or occupation did not keep you from serving as volunteers and members of the voluntary fire brigade.

"This is the true spirit of volunteerism. You are the unsung heroes who soldiered on without seeking anything in return.

"And we hope with this small contribution from us tonight, it can help voluntary fire brigade associations in the state to continue providing its excellent services to the community, especially in terms of operations or rescue missions," Chow said in his speech during a special appreciation dinner for all voluntary fire brigade associations in the state on June 23.

Also present were Local Government Development Minister Nga Kor Ming, then state Social Development and Non-Islamic Religious Affairs Committee chairman Chong Eng, then state Welfare and Environment Committee chairman Phee Boon Poh, then state Tourism and Creative Economy Committee chairman Yeoh Soon Hin,

then state Youth and Sports Committee chairman Soon Lip Chee and Penang Fire and Rescue Department director Saa-don Mokhtar.

Chow also thanked the voluntary firemen for their sacrifices and contributions to society.

He praised them for always responding to fire cases, special services, humanitarian aid, assistance in cases involving ambulances and disaster relief to prevent fire or property destruction due to fire.

What makes him even more proud is that some of them also do not only provide aid in Penang but also in other states as well.

The previous missions included flood incidents in Kelantan, Selangor, Kedah, Johor and other parts of Malaysia.

Some of them were also involved in humanitarian aid abroad such as the major flood operations in Thailand and the earthquake in Nepal.

Meanwhile, Nga said the current federal government cares about the welfare of voluntary firemen.

"This is proven when the Local Government Development Ministry increased the allowance of voluntary fire brigade associations from RM1,500 to RM3,000 this year.

"This year also, my ministry has allocated a total of RM900,000 to provide important equipment such as firefighting helmets, gloves and others to all voluntary fire brigade associations in the country. This is important so that they can operate effectively when carrying out any operation," Nga said.



Pertandingan Melukis Poster - 3/2023

Hadiah:
Pertama: RM700
Kedua: RM500
Ketiga: RM300

- Berumur 13 tahun dan ke atas.
- Bebas menggunakan sebarang jenis bahan berwarna.
- Saiz kertas lukisan adalah A3 (29.7 cm x 24 cm).
- Lukisan grafik dan adaptasi menggunakan komputer adalah tidak dibenarkan.
- Lukisan dan idea adalah hasil ciptaan sendiri.
- Karya perlu bertepatan 'Hari Buletin 2.0'. Sertakan logo Penang2030 dan Buletin Mutiara dalam karya.
- Borang butiran peribadi peserta perlu ditampal di bahagian belakang karya.
- Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
- Hasil karya adalah hak milik penganjur.
- Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 04-650 5256.
- Alamatkan semua borang penyertaan kepada:
Buletin Mutiara,
Pertandingan Melukis Poster - 3/2023,
Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

Tarikh peraduan: 1 Julai - 30 September 2023

Nama:
Kad Pengenalan:
Alamat:
No. Telefon : (Rumah)
(Bimbit)
Emel:
(Pastikan semua butiran diisi dengan lengkap.)

■ Story by **Christopher Tan**
 ■ Pix by **Siew Chia En**

WITH families from near and far attending, Hari Buletin 2.0 achieved its aim of strengthening the relationship between the people and the Penang government.

Organised by the Penang Information Division under the Chief Minister's Office, the event also helped in realising the Penang2030 vision, towards a Family-Focused Green and Smart State that Inspires the Nation, as proclaimed five years ago.

Hari Buletin 2.0 was held in Balik Pulau on June 25.

Then Chief Minister Chow Kon Yeow congratulated the Penang Information Division team for successfully organising the second edition of Hari Buletin. The first was held on March 18 at Taman Tangling, Bukit Tambun in Batu Kawan.

"In addition to embracing the local community, Buletin Mutiara, the official media of the Penang government, aims to give back to its readers and loyal social media followers through activities specially designed for the whole family.

"We hope that with the continuous support from all, Hari Buletin will traverse the entire Penang as a platform for family interaction.

"Buletin Mutiara plays a role in delivering information on current issues and government policies. Keeping up with the times, Buletin Mutiara is now available not only in print but also online, allowing for broader access," Chow said, reflecting on the history of Buletin Mutiara since its initial publication in 2010.

Chow said people often encounter sensationalised news without verified authenticity in this era of rapid circulation and technological advancements.

"There were also some who became fanatical about social media platforms that disseminate such content. Besides causing misunderstandings, such content sometimes indirectly touch on sensitive ethnic issues, leading to discord and division in a state or even a country.

"Therefore, let us choose, filter,

Hari Buletin 2.0

strengthens community bonds

and scrutinise what we read," Chow said in his closing speech at the Balik Pulau Sports Complex.

He commended Buletin Mu-

Chow (second from left) closing the Hari Buletin 2.0. With him are (from left) Mohd Hafiz, Azrul Mahathir, and Muhamad Azrai.



Visitors taking some time to shop during the Hari Buletin 2.0.



Children having fun at the Hari Buletin 2.0 in Balik Pulau.

tiara for its ethical stance to report only true news without touching on the sensitivities of any party.

"As a result, this publication continues to be the preferred newspaper published and broadcast by the Penang government.

There may just be a budding fashion designer among these young contestants taking part in the best costume design contest.



Participants taking part in the mural/graffiti painting contests.

"Hari Buletin is an indirect manifestation of the people's acceptance towards this publication," Chow said.

Many exciting events such as singing, colouring, and drawing competitions; best costume design contests, mural/graffiti painting contests, and family sports activities were held.

Various government agencies also set up attractive exhibition booths and displayed informative materials which benefitted the visitors.

Also present were then Bay-

an Lepas assemblyman Azrul Mahathir Aziz, Penang South-west district officer Mohd Hafiz Aswad Nadzri, Chow's senior confidential secretary Muhamad Azrai Mohamad Zaini, and communications director Yap Lee Ying.



முத்துச் செய்திகள்



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow

மலேசியாவிலே தமிழ்ப்பள்ளிகளுக்கு வருடாந்திர மானியம் வழங்கும் முதல் மாநிலம் பினாங்கு

செபராங் பிறை - மலேசியாவிலே தமிழ்ப்பள்ளிகளுக்கு வருடாந்திர மானியம் வழங்கும் முதல் மாநிலமாக பினாங்கு அரசாங்கம் திகழ்கிறது.

பினாங்கு மாநில அரசாங்கம் கடந்த 15 ஆண்டுகளாக இந்தியர் சமூகத்தின் முன்னேற்றத்திற்காக பல முன்னெடுப்புத் திட்டங்களை அமல்படுத்தி வருகிறது.

பினாங்கு இந்தியர்களுடன் பிரதமர் எனும் சந்திப்புக் கூட்டத்தில் கலந்து கொண்ட பராமரிப்பு அரசாங்க மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் இவ்வாறு உரையாற்றினார்.

"கடந்த 2008-ஆம் ஆண்டு முதல் இதுவரை 28 தமிழ்ப்பள்ளிகளுக்கும் ரிம25 மில்லியன் நிதி ஒதுக்கீடு வழங்கியுள்ளது.

இந்நிதி ஒதுக்கீடு மூலம் தமிழ்க் கல்வி வளர்ச்சி மட்டுமின்றி உள்கட்டமைப்பு வளர்ச்சிக்கும் துணைபுரிகிறது. ஒவ்வொரு பள்ளிகளிலும் 21-ஆம் நூற்றாண்டு வகுப்பறைகள் அமைக்கப்பட்டுள்ளது.

"தமிழ்ப்பள்ளி மாணவர்கள் அறிவியல், தொழில்நுட்பம், பொறியியல் மற்றும்

கணிதம் (STEM) ஆகிய துறைகளில் தேசிய மற்றும் சர்வதேச ரீதியிலான அறிவியல் போட்டிகளில் பல சாதனைகள் படைத்துள்ளனர்.

"மாநில அரசாங்கம், மதப் பின்னணி மற்றும் இனத்தைப் பொருட்படுத்தாமல் நமது குழந்தைகளின் கல்வி மற்றும் மனித வள வளர்ச்சிக்கான பொறுப்பை ஒருபோதும் தட்டிக்கழிக்கவில்லை," என்று சாவ் கூறினார்.

பினாங்கில் உள்ள தமிழ்ப்பள்ளிகள் எதிர்கொள்ளும் நிலப் பிரச்சனைகளைத் தீர்ப்பதில் மாநில அரசு எப்போதும் தமது உறுதிபாட்டைக் காண்பிக்கிறது.

அசாட் தமிழ்ப்பள்ளி முதல் அண்மையில் இராஜாஜி தமிழ்ப்பள்ளிக்கு ரிம29 மில்லியன் மதிப்பிலான நிலத்தைக் கையகப்படுத்தியது, குறிப்பிடத்தக்கது.

அசாட் தமிழ்ப்பள்ளி, பத்து காவான் தமிழ்ப்பள்ளி, வால்டோர் தோட்டத் தமிழ்ப்பள்ளி, சுப்பிரமணிய பாரதி தமிழ்ப்பள்ளி, இராஜாஜி தமிழ்ப்பள்ளி ஆகியவை பினாங்கு மாநில அரசாங்க நிர்வாகத்திடம் இருந்து நிலம்



பினாங்கு இந்தியர்களுடன் பிரதமர் எனும் சந்திப்புக் கூட்டத்தில் பிரதமர் டத்தோஸ் அன்வார் இப்ராஹிம், பராமரிப்பு அரசாங்க மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், முன்னாள் இரண்டாம் துணை முதலமைச்சர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி (நடுவில்), பிரமுகர்கள் மற்றும் பொது மக்கள் கலந்து கொண்டனர்.

பெற்ற தமிழ்ப்பள்ளிகள் பட்டியலில் இடம்பெறுகிறது.

மேலும், மாநில அரசாங்கம் தாமான் பாகானில் 29வது தமிழ்ப்பள்ளி அமைக்க நிலம் வழங்கியுள்ளது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

பினாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியத்தை (PHEB) நிறுவிய ஒரே மாநிலம் பினாங்கு ஆகும். இந்து அறப்பணி வாரியத்தின் சாதனைகள் இந்த மாநிலத்தில் உள்ள இந்து சமூகம் அல்லது கோவில்கள் மற்றும் மத நிறுவனங்கள் தொடர்பான பிரச்சனைகளை சமாளிக்க ஒரு தொடக்க புள்ளியாக மாறியுள்ளது என்பது பாராட்டக்குரியது.

"இந்திய சமூகத்திற்கு ஒரு மலேசிய குடிகளின் அடிப்படை உரிமைகள் வழங்கப்பட வேண்டும். அதில் அவர்களின் நல்வாழ்வு, குடியுரிமை,

கல்வி, பொருளாதாரம் என அனைத்து கூறுகளுக்கும் அடங்கும்," என முன்னாள் இரண்டாம் துணை முதலமைச்சர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி கேட்டுக்கொண்டார்.

"அனைத்து இன மக்களின் உரிமைகளுக்கும் முன்னுரிமை அளித்தல் எனும் ஒற்றுமை அரசாங்கத்தின் அடிப்படை கொள்கைக்கு ஏற்ப செயல்பட வேண்டும்.

"ஏழ்மை நிலையில் வாழும் மக்களின் வாழ்வாதாரத்திற்கு உடனடி உதவிகள் வழங்குதல்; சிறந்த தேர்ச்சிப் பெற்ற மாணவர்களுக்கு உயர்கல்வி கூடங்களில் கல்வி கற்க வாய்ப்பு அளித்தல் ஆகிய அம்சங்களில் கூடுதல் கவனம் செலுத்தப்படுகிறது," என பிரதமர் டத்தோஸ் அன்வார் இப்ராஹிம் தமது பேருரையில் இவ்வாறு கூறினார்.

சமூக வளர்ச்சியை வலுப்படுத்த சமயம் சிறந்த வழிகாட்டி

பத்து காவான் - "இன்றைய எல்லையற்ற சகாப்தத்தின் சவால்களை எதிர்கொள்வதில், சமூக வளர்ச்சி மிகவும் ஆழமான தாக்கத்தை அளிக்கிறது.

"இளைஞர்கள் எல்லையற்ற சகாப்தத்தின் சவால்களை எதிர்கொள்ளும் தொடர்புடைய தலைமுறையாகும். இதில் மனநலப் பிரச்சனைகள், ஆரோக்கியமற்ற சமூகமயமாக்கல், குடும்பப் பிரச்சனைகள் மற்றும் இணையப் போர் ஆகியவை அடங்கும்.

"எனவே, அடிப்படை மத நம்பிக்கைகள் மற்றும் மதப் போதனைகள் ஆகியவை இந்த பாதிக்கப்பட்ட குழுக்களின் சமூக வளர்ச்சியை மேம்படுத்த முக்கியமான ஆதாரமாக உருமாற்றம் காணும்," என்று முன்னாள் மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் பத்து காவான் வட்டாரப் பேரவையின் 45வது திருமுறை ஓதும் போட்டியை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்து இவ்வாறு கூறினார்.

மாநில அரசாங்கம், மலேசிய இந்து

சங்கம் மற்றும் தொடர்புடைய அரசு சாரா நிறுவனங்களின் ஒத்துழைப்பில் இளைஞர்களுக்கு மதப் போதனையை வழங்குவதில் சிறந்த சேவையாற்றி வருவது மட்டுமின்றி இளைஞர்களுக்கான நிலையான மற்றும் வலுவான அடையாளத்தை உருவாக்கும் அம்சத்திலும் பெரிதும் உதவ முன்னெடுப்புத் திட்டங்களைச் செயல்படுத்துவதிலும் காட்டும் முனைப்பைப் பாராட்டுவதாக சாவ் தெரிவித்தார்.

பினாங்கு2030 இலக்கை முன்னிருத்தி இந்த மாநிலத்தில் உயர்தர மனித வளம் உருவாக்கும் நோக்கத்தில் சிறந்த இளைஞர் மேம்பாட்டுக்கு வித்திட வேண்டும் என நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

இந்த நிகழ்ச்சியில் 4 முதல் 35 வயதுடைய 130 பங்கேற்பாளர்கள் பங்கேற்றனர். அவர்கள் அனைவரும் வால்டோர் தோட்டத் தமிழ்ப்பள்ளி, பத்து காவான் தோட்டத் தமிழ்ப்பள்ளி, பவித்ரா பாலர்பள்ளி மற்றும் துங்கு பயனுன் ஆசிரியர் பயிற்சிக் கல்லூரியைச் சேர்ந்த



மாணவர்கள் பத்து காவான் வட்டாரப் பேரவையின் 45வது திருமுறை ஓதும் போட்டியில் கலந்து கொண்டனர்.

மாணவர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

இந்தப் போட்டியில் தனிநபர் மற்றும் குழு முறையில் தேவாரம் ஓதுதல், மேடை பேச்சுப் போட்டி, வர்ணம் தீட்டும் போட்டி என சமயம் மற்றும் கலை சார்ந்த போட்டிகள் நடத்தப்பட்டன. மாணவர்கள் பாரம்பரிய ஆடை அணிந்து திருநீறு பூசி பார்ப்பதற்கே வண்ணமயமாகக் காட்சியளித்தனர்.

தொடக்கமாக, வட்டார ரீதியில் நடத்தப்படும் இந்த திருமுறை ஓதும் போட்டியில் வெற்றிப் பெறும் மாணவர்கள் மாநில ரீதியிலான போட்டியில் கலந்து கொள்வர். இப்போட்டியில் வெற்றி

வாகைச் சூடும் மாணவர்கள் தேசிய அளவிலான போட்டியில் கலந்து கொள்ள தேர்ந்தெடுக்கப்படுவர் என அறியப்படுகிறது.

இந்நிகழ்ச்சியில், முன்னாள் புக்கிட் தம்புன் மாநில சட்டமன்ற உறுப்பினர் கோ சூன் ஐக்; மலேசிய இந்து சங்கம், பினாங்கு மாநிலத் தலைவர் சந்திரசேகரன் மாநிலத் துணைத் தலைவர் விவேக நாயகன் திரு.தர்மன்; பத்து காவான் வட்டாரப் பேரவைத் தலைவர் திருமதி சரோஜா மற்றும் பிரமுகர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

ஜார்ச்டவுன் - பிணங்கு மாநில அளவிலான 2023-ஆண்டுக்கான சுதந்திர மாதக் கொண்டாட்டம் மற்றும் தேசிய கொடியை பறக்கவிடுவோம் எனும் பிரச்சாரம் சிறப்பாக தொடக்க விழாக் கண்டது. இந்த ஆண்டின் தேசிய மாத பிரச்சாரத்துடன் இணைந்து நாட்டின் மீதான தங்கள் நேசத்தைக் காட்ட வேண்டும் என பொது மக்களுக்கு பராமரிப்பு அரசாங்கத்தின் மாநில முதலமைச்சருமான மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் அறிவுறுத்தினார்.

மலேசியா மடானி: நம்பிக்கையை நிறைவேற்ற ஒற்றுமையை நிலைநாட்டுதல் என்ற கருப்பொருளுக்கு ஏற்ப, தேசியமாதக் கொண்டாட்டத்தை மேலும் மெருகூட்ட இந்த மாநிலத்தில் உள்ள ஒவ்வொரு குடிகளின் ஈடுபாடும் மிகவும் முக்கியமானது, என்று அவர் கூறினார்.

"தேசிய மாதம் முழுவதும் அட்டவணையிடப்பட்ட நிகழ்ச்சிகளும் சாராம்சமும் மக்களிடையே தேசப்பக்தியின் உணர்வை எழுப்ப முக்கிய பங்கு வகிக்கிறது.

"மாநில அளவிலான, இந்த தேசிய மாதம் கொண்டாட்டத்தை முன்னிட்டு நாள்காட்டியில் வடிவமைக்கப்பட்ட பல்வேறு திட்டங்கள் மற்றும் செயல்பாடுகளுக்கு மாநில அரசு முழுமையாக ஆதரவளிக்கும்.

"எனவே, ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ள நிகழ்ச்சிகளில் பங்கேற்பதன் மூலம், நாட்டின் மீதான நமது தேசப்பக்தியை வெளிப்படுத்தும் வாய்ப்பை சிறப்பாகப் பயன்படுத்துவோம்," என இந்த நிகழ்ச்சியை ஜாலான் பாடாங் கோத்தா லாமா (எஸ்பிஎனேட்) அருகாமையில் தொடக்கி வைத்து இவ்வாறு கூறினார்.

இந்நிகழ்ச்சியில், முன்னாள் மாநில சட்டமன்ற சபாநாயகர் டத்தோ லாவ் சூ கியாங்; முன்னாள் இரண்டாம் துணை முதலமைச்சர், பேராசிரியர் முனைவர்



முன்னாள் முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் பிணங்கு மாநில அளவிலான 2023-ஆண்டுக்கான சுதந்திர மாதக் கொண்டாட்டத்தைத் தொடக்கி வைத்தார் (உடன் அரசியல் தலைவர்கள் மற்றும் பிரமுகர்கள்).

ப.இராமசாமி; மாநிலச் செயலாளர் டத்தோ முகமட் சாயுத்தி பாக்கார்; முன்னாள் மாநில ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர்கள்; பிணங்கு காவல்துறைத் தலைவர், டத்தோ காவ் கோக் சின் மற்றும் பிரமுகர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

இந்த ஆண்டு தேசிய மாதக் கொண்டாட்டத்தின் கருப்பொருளானது மாநிலத்தையும் நாட்டையும் மேம்படுத்த அனைத்துத் தரப்பினரின் கடமை உணர்ச்சி,

உறுதிபாடு, அர்ப்பணிப்பு ஆகியவை ஊக்குவிக்கத் தூண்டுவதாக, கொன் இயோவ் கூறினார்.

இந்த சுதந்திர மாதம் மற்றும் தேசியக் கொடியை பறக்கவிடுவோம் எனும் கொண்டாட்டம் மலேசியா நாட்டின் மீது கொண்ட மரியாதை, சுபிட்சம் மற்றும் அமைதிக்கான தேசப்பற்றை பதிவுச் செய்யும் மடானி அரசாங்கத்தின் முயற்சியாகத் திகழ்கிறது. ஒற்றுமை

அரசாங்கத்தின் கீழ் கொண்டாடப்படும் முதல் சுதந்திர தினம் என செய்தியாளர் சந்திப்புக் கூட்டத்தில் சாவ் தெரிவித்தார்.

"மலேசிய மடானி கருப்பொருளுக்கு இணங்க, இந்த ஆண்டின் தேசிய மாத பிரச்சாரம் இந்த நாட்டின் மீதான மக்களின் நம்பிக்கையை மீட்டெடுக்கத் துணைபுரியும் என்று நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

"நாங்கள் பல ஆண்டுகளாக அரசியல் மற்றும் பொருளாதார ரீதியில் நிலைத்தன்மை அற்ற சூழலில் இருந்து தற்போது மீட்சியை நோக்கி செயல்படுகிறோம்.

"எனவே, தேசிய வளர்ச்சிக்காகவும், மக்களின் நல்வாழ்வு மற்றும் நலனுக்காகவும், மக்களின் நம்பிக்கையை உண்மையிலேயே மீட்டெடுக்கும் வகையில் சுதந்திர மாதம், சுதந்திர தினம் மற்றும் மலேசிய தினம் ஆகியவை திகழ்கிறது," என்று அவர் கூறினார்.

முன்னதாக முன்னாள் முதலமைச்சர், தேசிய மாத பிரச்சாரத் தொடக்கத்தின் அடையாளமாக 21 மாநிலத் துறைகள், 19 மத்திய துறைகள், 11 மாநில முகவர் நிறுவனங்கள் மற்றும் 10 மத்திய முகமைகளுக்கு ஜாலார் கெமிலாங் கொடிகளை வழங்கினார்.

மேலும், பொது மற்றும் தனியார் நிறுவனத்தைச் சேர்ந்த 40 வாகனங்களின் அணிவகுப்பையும் தொடக்கி வைத்தார்.

மாநில அரசு வீடமைப்புத் திட்ட பராமரிப்புப் பணிகளுக்காக நிதி ஒதுக்கீடு

ஜார்ச்டவுன் - பிணங்கு மாநில அரசாங்கம் பல்வேறு வீடமைப்புத் திட்ட பராமரிப்புப் பணிகள் செயல்படுத்துவதற்காக மொத்தம் ரிம345.3 மில்லியன் செலவிட்டுள்ளது.

இது 2008 முதல் இந்த ஆண்டு ஜூலை,5-ஆம் நாள் வரை ஒதுக்கப்பட்ட மொத்த நிதி ஒதுக்கீடு என பராமரிப்பு அரசாங்க பிணங்கு உள்ளாட்சி, வீட்டுவசதி, நகர்ப்புற மற்றும் புறநகர் திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜக்டிப் சிங் டியோ.

"ரிம345.3 மில்லியன் நிதி ஒதுக்கீடு என்பது, இம்மாநிலத்தில் உள்ள பொது மற்றும் தனியார் வீடமைப்புத் திட்டங்களில் மேற்கொள்ளப்பட்ட 35,501 பராமரிப்புப் பணிகளையும் உள்ளடக்கியது.

"எங்களிடம் உள்ள குறைந்த வளங்களைக் கொண்டு இவ்வளவு பெரிய ஒதுக்கீடு செய்துள்ளோம். இது மாநில அரசின் மிகப்பெரிய அர்ப்பணிப்பைக் காட்டுகிறது.

"இருப்பினும், பிணங்கு மக்களின் வாழ்வாதாரத்தையும் வாழ்க்கைத்

தரத்தையும் மேம்படுத்த தொடர்ந்து நிதி ஒதுக்கீடு செய்து வருகிறோம். இது அவர்களுக்கான எங்கள் அர்ப்பணிப்பு," என பத்து லஞ்சாங் மேவா கோர்ட் அடுக்குமாடி குடியிருப்பிற்கு வருகையளித்தபோது ஜக்டிப் செய்தியாளர் கூட்டத்தில் இவ்வாறு கூறினார்.

முன்னாள் பத்து லஞ்சாங் சட்டமன்ற உறுப்பினர் ஓங் ஆ தியோங் அவர்களும் கலந்து கொண்டார்.

மாநில அரசாங்கத்தால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பிணங்கு அதிகபட்ச 80% பராமரிப்பு நிதியம் (TPM80PP) மூலம் அங்கு வசிப்பவர்களுக்கான பராமரிப்புத் திட்டத்திற்கான ஒப்புதலை அறிவிக்க ஜக்டிப் அங்கு வருகையளித்தார்.

"TPM80PP இன் கீழ், இந்த அடுக்குமாடி குடியிருப்பின் புலோக் 98 மற்றும் புலோக் 100 இல் உள்ள 16 யூனிட் தண்ணீர் தொட்டிகளை மாற்றுவதற்கு மாநில அரசாங்கம் ரிம381,040 நிதியளிக்கும்.

"இத்திட்டத்தின் மொத்த செலவில் (ரிம476,300) குடியிருப்பாளர்கள் 20% (ரிம95,260) மட்டுமே ஏற்க வேண்டும்.



பிணங்கு அதிகபட்ச 80% பராமரிப்பு நிதியம் (TPM80PP) மூலம் மேவா கோர்டில் வசிப்பவர்களுக்கான பராமரிப்புத் திட்டத்திற்கான ஒப்புதலை முன்னாள் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜக்டிப் சிங் டியோ அறிவித்தார்.

"இத்திட்டத்தின் பராமரிப்பு திட்டம் உடனடியாக தொடங்கப்பட்டு ஆகஸ்ட் மாதம் நிறைவடையும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது," என்று அவர் கூறினார்.

அதுமட்டுமின்றி, அந்தக் குடியிருப்புப் பகுதியில் குறுகிய கால வாடகை தங்குமிடம் (STR) நடவடிக்கை குறித்து குடியிருப்பாளர்களின் புகார் பற்றி கருத்து

கேட்டபோது, ஜக்டிப் பிணங்கு மாநகர் கழகத்திடம் (MBPP) தக்க நடவடிக்கை எடுக்குமாறு அறிவுறுத்தியதாகக் கூறினார்.

மேலும், மேவா கோர்ட் அடுக்குமாடி குடியிருப்பின் நிர்வாகக் கழகம் (MC) ஏற்கனவே அத்தகைய நடவடிக்கைகளை அனுமதிக்கக் கூடாது என்று முடிவு செய்துள்ளது.

வழிபாட்டு தலங்கள் சமூகத்தில் நல்லிணக்கத்தைப் பேண உதவுகிறது

செபராங் ஜெயா - வழிபாட்டு தலங்களை உள்ளடக்கிய சந்திப்பு அமர்வுகளை ஏற்பாடு செய்வதன் மூலம் சமூகத்தில் நல்லிணக்கத்தைப் பேணுவதற்கு இது சிறந்த அணுகுமுறைகளில் ஒன்றாகக் கருதப்படுகிறது.

முன்னாள் சமூக மேம்பாடு மற்றும் இஸ்லாம் அல்லாத விவகாரங்களுக்கான ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சோங் எங், அத்தகைய திட்டத்தை அமைப்பது பாதுகாப்பான மற்றும் அமைதியான சூழலைப் பேணக்கூடிய ஒரு செயலுக்கான முயற்சியாகும்.

பினாங்கு ஹார்மனி கார்ப்பரேஷன் (HARMONICO) மற்றும் செபராங் ஜெயாவின் ஹார்மனி வழிபாட்டு தல ஸ்ட்ரீட்-ஐ உள்ளடக்கிய முழு ஒத்துழைப்பும் பல இன சமூகத்தினரிடையே இன ஒற்றுமை மற்றும் உறவுகளின் சமநிலையை வளர்ப்பதற்கான முன்முயற்சியின் ஒரு பகுதியாகும்.

"கூடுதலாக, இதைச் சுற்றியுள்ள பகுதி ஹார்மனி தெரு என்று அழைக்கப்படுகிறது. இது அனைத்து முஸ்லிம் மற்றும் முஸ்லிம் அல்லாத வழிபாட்டு தலங்களையும் சேர்த்து நல்லிணக்க மையமாக பயன்படுத்த மிகவும் பொருத்தமானது என்பதை மறுப்பதற்கில்லை," என அருள்மிகு கருமாரியம்மன் கோயில் மண்டபத்தில் நடந்த நிகழ்ச்சியில் கலந்து



வழிபாட்டு தலங்களை உள்ளடக்கிய சந்திப்பு அமர்வில் கலந்து கொண்ட பிரதிநிதிகளுடன் பராமரிப்பு அரசாங்க ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சோங் எங் குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டார்.

கொண்டபோது, சோங் எங் இவ்வாறு கூறினார்.

மேலும், கு செங் சே கோயிலின் பிரதிநிதிகள்; அருள்மிகு ஸ்ரீ பால முருகன் திருக்கோயில்; ஸ்ரீ ராதா கிருஷ்ணர் கோவில்; பெனியல் கிறிஸ்தியன் பெல்லோஷிப்; செபராங் ஜெயா பௌத்த சங்கம்; குவாங் இன் கோயில்; அருள்மிகு

கருமாரியம்மன் கோவில் மற்றும் செம்பிலாங் செபராங் ஜெயா மசூதி பிரதிநிதிகள் இந்த அமர்வில் கலந்து கொண்டனர்.

முன்னாள் பாடாங் லாலாங் சட்டமன்ற உறுப்பினருமான சோங் எங் அதே அமர்வில், Arts-ED ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட கல்வித் திட்டத்தில் ஈடுபட்ட ஒன்பது வழிபாட்டு

தலங்களுக்கு 'ஹார்மனி பாயிண்ட்' விருதை வழங்கி கௌரவித்தார். Arts-ED என்பது சமூக அடிப்படையிலான கல்வி, கலை மற்றும் கலாச்சாரத்தில் கவனம் செலுத்தும் ஒரு இலாப நோக்கற்ற அமைப்பாகும்.

"பினாங்கைச் சுற்றியுள்ள பள்ளி மாணவர்களுக்கான கல்வித் திட்டம் ஒன்பது ஆயங்கள் மற்றும் 12 பயிற்சியாளர்களை உள்ளடக்கிய Arts-ED உடன் இணைந்து நடத்தப்படவுள்ளது.

"இந்த பயிற்சியாளர்கள் முறையான பயிற்சி செயல்முறைகளைத் தவறாமல் மேற்கொண்டவர்கள். மேலும், இளைஞர்கள் இது மீது கவனம் செலுத்துவதோடு, நல்லிணக்கம் மற்றும் Street of Harmony பின்னணி பற்றியும் அறிந்து கொள்ள விழிப்புணர்வு வழங்குகிறது.

"இதனால், பினாங்கு மாநிலக் கல்வி இலாகாவுடன் (JNPP) இணைந்து 'Jelajah Harmoni' திட்டத்தை செயல்படுத்தவும், பள்ளி மட்டத்தில் இதனை தொடங்கவும் ஆலோசிப்பேன்," என்று HARMONICO இன் தலைவராகவும் உள்ள அவர் மேலும் கூறினார்.

முன்னதாக, ஆலய பிரதிநிதிகள் முன் வைத்த போக்குவரத்து, வாகன நிறுத்தும் இடம் மற்றும் குப்பை சேகரிப்பு உள்ளிட்ட சில பிரச்சனைகள் குறித்து ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் கலந்து ஆலோசித்தார்.

பினாங்கின் கடலோர பூங்காவாக கெர்னி பே உருமாற்றம்

ஜார்ச்டவுன் - கெர்னி டிரைவ் சாலை அருகில் அமைந்துள்ள, கெர்னி பே திட்டம் (முன்னர் கெர்னி வார்ஃப் என்று அழைக்கப்பட்டது) தனித்துவமிக்க கடற்பகுதி பொதுப் பூங்காவாக உருமாற்றம் கண்டு வருகிறது.

இத்திட்டம் வருகின்ற 2025 இல் நிறைவுக் காணும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இருப்பினும், இத்திட்டத்தின் வளர்ச்சியை நாளுக்கு நாள் கண் கூடாகக் காண முடிகின்றது.

பராமரிப்பு அரசாங்கத்தின் உள்ளாட்சி, வீட்டுவசதி, நகர்ப்புற மற்றும் புறநகர் திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜக்டிப் சிங் டியோ கூறுகையில், கெர்னி பே திட்டத்தின் முதல் பிரிவு இம்மாதம் பொதுமக்களுக்குத் திறக்கப்படும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

"முதல் கட்டம், இந்த மாதத்தில் திறக்கப்படும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

"மக்களுக்கான சேவையை வழங்குவதே மிக முக்கியமானது," என கெர்னி பே மேம்பாட்டுத் தலத்திற்கு வருகையளித்தப் பின்னர் ஜக்டிப் செய்தியாளர்களிடம் இவ்வாறு கூறினார்.

இந்த மேம்பாட்டுத் திட்டம் நிறைவடைந்தவுடன், போதுமான வாகன நிறுத்துமிடம் இருக்கும் என்று ஜக்டிப் கூறினார்.

மாநிலத்தின் பசுமை மற்றும் பினாங்கு 2030 இலக்குக்கு முன்னுரிமை அளிக்கும் வகையில், ஜக்டிப், கெர்னி பேவில் சுமார் 10,000 மரங்கள் நடுவதற்கு எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருப்பதாகக் கூறினார்.

"கெர்னி பே திட்டத்தில் பினாங்கு பசுமை திட்டம் 2030 கூறுகள் இணைக்கப்படுவதை நாங்கள் உறுதி செய்வோம்," என்று அவர் கூறினார்.

2016 இல் தொடங்கப்பட்ட கெர்னி பே திட்டம், கெர்னி டிரைவிலிருந்து மீட்கப்பட்ட நிலத்தில் கட்டப்பட்டு



கெர்னி பே திட்டத்தின் மாதிரி வரைப்படத்தைப் படத்தில் காணலாம்.

வருகிறது.

இத்திட்டம் பிரிவு 1 மற்றும் பிரிவு 2 என பிரிக்கப்பட்டுள்ளது.

முதல் பிரிவில், குழந்தைகள் விளையாட்டுப் பூங்கா, 'skate' பூங்கா, கண்காணிப்பு மேல்தட்டுத் தளம் (south vantage point), பொதுக் கழிப்பறைகள், பாதசாரிகளுக்கான நடைபாதை, அங்காடிக் கடைகள், சில்லறைக் கடைகள் மற்றும் பொழுதுபோக்கு பூங்கா, ஹாக்கர் கியோஸ்க்குகள், திறந்த வாகனம் நிறுத்தும்

இடம் மற்றும் பல அம்சங்களைக் கொண்டுள்ளது.

இதற்கிடையில், பிரிவு 2 என்பது ஒரு அங்காடி உணவகம், சில்லறை வியாபாரப் பகுதி, பொதுக் கழிப்பறைகள், கண்காணிப்பு மேல்தட்டுத் தளம் (வடக்கு பகுதி), கூடுதல் வியாபாரிகளுக்கான கியோஸ்க்குகள், வாகன நிறுத்தும் கட்டிடம், திறந்த வாகன நிறுத்தும் இடம், சூராவ், நீர்வழி டாக்கிகளுக்கான ஜெத்தி, மனிதனால் உருவாக்கப்பட்ட கடற்கரை மற்றும் பல இடங்களும் உள்ளடங்கும்.



槟新渡轮807试航

首个月 免费乘搭



新渡轮可载150名乘客和50辆摩托车或脚车。



曹观友（左）与陆兆福对于新渡轮的设备及即将投入服务，竖起拇指赞好。

全新的槟城双体船渡轮，将从8月7日开始试航，并在一个月内免费让民众体验新渡轮服务。

交通部长陆兆福与槟州看守首长曹观友，日前到槟城瑞典咸码头，试乘有关新渡轮。

陆兆福随后在记者会上表示，共有4艘新渡轮将投入运作，其中3艘日常运行，

另1艘则以备不时之需。

“4艘新渡轮共耗资8000万令吉，其中3000万令吉由中央政府拨款，另5000万令吉由槟城港口公司缴付。”

他透露，届时新的渡轮将从早上6时，到晚上8点30分运营，高峰阶段每30分钟一班次，每班次航行仅需10分钟。

“新渡轮可载150名乘客

和50辆摩托车或脚车。”

据了解，有关新型渡轮是由越南制造，每艘渡轮的价格为1800万令吉。

4艘新型渡轮，皆以槟州海湾及沙滩命名，分别为Teluk Kumbar(公巴)、Teluk Bahang(直落巴巷)、Teluk Duyung(猴子沙滩)及Teluk

Kampi(直落甘比)。

这种全新的双体船渡轮具有先进设备和设计，如360度旋转功能，无需转向的前提下可双向行驶，装有双向门出入口，闭路电视监控系统，防火系统及亲善设计等。

全新渡轮的试运营期为四

个月，如果顺利运行，将正式投入服务。

此外，政府也拨款提升槟威两地的渡轮码头，新的渡轮码头除了有现代化外观外，还配置无线上网、空调等候区，还有电话充电插座和残疾人士友善设施。

“MYLESEN B2计划” 槟293人受惠 曹观友：致力提高道路安全醒觉

槟州看守首席部长曹观友表示，在中央政府推行的“MyLesen B2计划”首阶段，槟州共有293名学生受惠；第二阶段的分发摩托驾驶执照工作，将在不久将来惠及威省各地区学生。

“MyLesen B2计划”是中央政府透过2023年财政预算案，拨出270万令吉来支付驾驶培训和执照考试费的费用，全国共有来自B40群体的9000名学生受惠。

他指出，根据2021年马来西亚道路交通事故统计报告显示，涉及16岁至20岁年龄层的交通事故数量为第二高，共7131宗。

“槟州政府致力与交通部和相关机构一起寻找解决方案，让人民在路上时刻注意自身安全，也为其他道路使用者着想。”

他是在出席“MyLesen B2计划”的摩托车驾驶执照分发仪式时，如是表示。

开发各基础设施让民受惠

他指出，槟城开发了各种基础设施，让170万人口的槟城人民受惠。

他说，通过槟州交通大蓝图，除了改善道路的安全性，相信还能解决交通堵塞的问题。

“此外，还增加了具有“



“MyLesen B2计划”首阶段，槟州共有293名学生受惠。

视频分析”功能的闭路电视的安装，以提高槟州的公共安全水平。不仅是司机和摩托车骑士，行人和骑自行车者在基础设施方面的使用，也受到关注。”

加强监控执法应对非法飙车他表示，陆路交通局(JPJ)在应对州内的摩托飙车的问题，采取了全面的行动和努力，包括加强监控和执法，与大马道



“MyLesen B2”计划协助来自B40家庭的学生，承担他们B2级摩托车执照考试费。

路安全局(JKJR)一起进行提升醒觉运动，例如，马来西亚皇

家警察在学校和职场所举办道路安全讲座、公众意识活动，

以及通过社交媒体渠道持续进行教育。

他冀望这项计划能够获得所有驾驶机构的支持及得以延续，时刻提醒道路使用者小心并遵守所制定的法律，以避免发生任何不幸事件，从而使槟州的道路环境对所有人有利和安全。

他也感激槟城陆路交通局严格打击州内非法飙车，据他了解，警方及其他机构已制定和实施各种方法和策略，以确保遏止槟城非法飙车活动。

大街路头前关税局大厦 将修复注入商业元素

铁道资产机构(RAC)与Think City 签署谅解备忘录，共同推动“古迹铁道再生计划”(Heritage Railway Regeneration Programme)。

RAC首席执行官阿兹哈及Think City执行董事韩丹日前在众嘉宾见证下签署谅解备忘录，成为实现上述计划的策略合作伙伴。

在是项计划下，双方将合力修复位于乔治市世遗区大街路头的前关税大厦，在保护拥有历史价值建筑之余，也为当地注入更多活力。

槟州看守首长曹观友在仪式上表示，此项协议标志着各方在促进合作、创新和共同成功道路上的重要里程碑，希望双方携手可为之增值。

他形容，备忘录不仅是一纸文件，代表对共同愿景和目标的承诺，及对协作力量的坚定



信念，显示各方结合优势、资源和知识来实现目标。

他指出，Think City早期就是州政府策略伙伴，并与首长机构(CMI)组成乔治市保护及发展机构(GTCDC)，以期促进当地创意经济。

他说，实际上，关注如是RAC产业有段时间了，因为我们对这区域有很好的计划，为此也鼓励业主与当局合作，将该区打造为创意中心。

出席者尚有副教育部长兼丹絨国会议员林慧英、峇眼国会议员林冠英、看守槟州行政议员再里尔、杨顺兴、槟州秘书拿督莫哈末沙尤迪等。

古迹火车站打造成旅游胜地

交通部长陆兆福指出，RAC

位于乔治市世遗区大街路头的前关税大厦，将进行修复。

在全国拥有约130个火车站，当中不乏具有历史价值的古迹建筑，如怡保、吉隆坡、森美兰等火车站。

“我们希望将这些产业打造为旅游目的地，在加强服务之余，也成为当地经济的催化剂。”

他举例，位于槟城的马来亚铁道建筑(MRB)就是其中之一，该建筑于60年代成为关税局大厦直到2021年，之后转租予私人界。

他续说，后来发现有人企图破坏及改造相关建筑结构，如是行为将造成破坏，因此RAC展开调查，并收回该建筑物拥有权。

他也说，RAC将承担修复费用，该建筑修复后的功能待定，但会具有商业元素，可能会作为铁道博物馆、艺廊、餐厅或咖啡馆等。

■报导：翁懿娴
■摄影：Alissala Thian

槟城升旗山机构与Hartasuma私人有限公司签署特许经营协议，以进一步落实全长 2.73公里的升旗山空中缆车计划。

槟州时任首席部长曹观友表示，有关项目的建议投资至少 2亿4500万令吉，不仅涵盖空中缆车星级景点，还用于美化槟城植物园周边地区，这将使本地人和游客受益。

他说，这个备受期待的项目不仅将提升槟城的旅游产品，还将创造数百个就业机会，为周边地区的社会经济发展做出贡献。同时也让升旗山空中缆车成为世界级的景点。

他是在出席见证特许经营协议签署仪式时，如是指出。有关协议包含了设计、融资、建造、运营和转让模式发展升旗山空中缆车服务。

签署相关协议的两方代表为槟州升旗山机构总经理拿督石礼兴，以及Hartasuma私人有限公司集团执行董事丹斯里拉文德兰。

不会危害环境

时任首长强调，升旗山空中缆车计划的实施，将综合考虑有关地区的环境和社会细微差别（Social Nuances）。

“空中缆车被广泛认为是陆地、山区度假胜地和城市地区的一种绿色、最环保和应向未来的公共交通方式。”

他说，空中缆车依靠电力运行，所释放的噪音污染极低。空中缆车的工程需将要求减少砍伐树木，因此不会对环境造成不利影响。

“特许公司将采用稳健的绿色施工方法和措施，以确保维护周边的绿肺。”

他补充，根据绿色建筑指数认证，有关工地的建筑物将采用可持续设计原则，例如雨水收集系统、屋顶安装太阳能电池板和电动汽车充电站等。

有助重新分配交通流量

他表示表示，空中缆车计划将有助于重新分配交通流量(Redistribute Traffic)，特别是在旅游旺季期间，并提供更环保的交通方式。

他说，槟城每年的游客人数约为140万至180万人次，空中缆车计划将有助于平衡槟岛的交通负载。

项目详细设计进行中

他指出，该项目的详细设计已在进行中，以创建一个拥有完善交通管理计划的综合交通系统。

他说，为缓解交通拥堵而采取的措施包括：建造一个拥有充足停车位的多层停车场，不仅可以满足升旗山空中缆车的乘客的需求，也可以满足槟城植物园的常客和游客的需求。

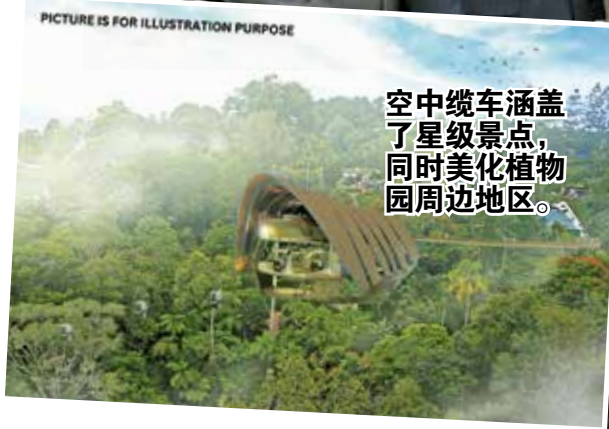
“同时包括在交通管理之下，设立一个公共交通站，为公共交通、旅游巴士和电子召车服务提供停车位。”

他补充，公共车辆停车位将设在通往槟城植物园的路边，这将缓解槟城植物园入口处的拥堵，并为公共活动创造更多开放空间。

升旗山机构Hartasuma签协议 曹观友：打造空中缆车 成世界级景点



右起杨顺兴、再里尔、石礼兴、曹观友、拉文德兰、沙尤迪等在签署协议仪式上合照。



空中缆车涵盖了星级景点，同时美化植物园周边地区。



该项目的详细设计进行中，以创建一个拥有完善交通管理计划的综合交通系统。

标志槟城重要里程碑

他指出，有关升旗山空中缆车计划于2021年1月13日，进入征求建议书（RFP）程序。

“基于疫情及行动管制令，有关征求建议书有效期延长至2022年11月30日。”

“该项目通过公私合作伙伴关系（PPP），顺利委任 Hartasuma私人有限公司。”



设立多层停车场应付需求。

他说，该公司是本土铁路行业的前驱，从项目管理、测试和调试协议，到项目融资的整个项目交付领域，拥有近 30 年的经验。

他欣慰，在这签署仪式上标志着槟城的另一重要里程碑，因为大家正努力使升旗山空中缆车项目成为现实。

Doppelmayr 提供空中缆车系统

他亦宣布，升旗山空中缆车系统将由全球索道工程市场领导者 Doppelmayr 集团提供。

他说，Doppelmayr 集团已在联合国教科文组织遗产、地质公园和生态圈，以及世界各国的国家公园建造了超过 86 个空中缆车设施。

记者会出席者包括：槟州秘书拿督莫哈末沙尤迪、槟州基本设施与交通委员会原任主席再里尔、槟州旅游及创意经济委员会原任主席杨顺兴等。

曹观友：州政府致力维护 拟颁布槟城福建话为州文化遗产

在方言渐渐式微的今天，槟州政府与民间致力维护具有特色的“槟城福建话”，主办论坛、创设槟城福建话字典网站与YouTube频道，以及拟颁布为州文化遗产。

由槟州旅游与创意经济办公室及槟州古迹专员办公室联合主办的“槟城福建话：我们的语言，我们的遗产”论坛，日前在槟岛市政厅大厦举行，全场爆满，约200人踊跃出席，可见槟城人对福建话的热爱。

配合主题，槟州看守首长曹观友也以国语及槟城福建话穿插致词，把气氛带向高潮。他笑言，本身是客家人，但妻子和岳母是福建人，煮的福建菜好吃，耳濡目染下，他也能掌握福建话了。

他说，一般认为，受中文教育者较能方便掌握方言，不过，在槟城来说，受英文教育者也能讲一口流利的福建话。

“就好像我本身就是受英文教育者，也不是土生土长的槟城人，但也能说槟城福建话。我乐见许多热爱福建话者，踊跃参加今天的活动，希望大家一起推动下，把槟城福建话发扬光大。”

他以新加坡为例，在双语政策下，当地人多数能掌握中英文，但方言却渐渐式微。不过，槟城人把福建话视为特色及标志性语言，极力维护及传承。

曹观友指出，根据联合国教科文组织和联合国的一项研究，世界上每14天就有一种语言消失。专家还预计，世界



槟城福建话字典网站与YouTube频道推介仪式。左起：魏子森、郑来兴、曹观友、杨顺兴、罗斯里及戴日光。

上现存的近7000种语言中，有一半将在下个世纪消失。

“至今近600种语言已经消失，那些没有文字记录的语言消失得较快，多数发生在亚洲及非洲。”

“因此，语言保护工作被认为对于明智和系统地保存和保护这一文化遗产非常重要。数码化把文字存档被认为是最好的方式，到目前为止，世界各地大约有6912个国家数据库记录(National Databases)用于保存和保护各种语言。”

曹观友说，自古以来，槟城各族都能掌握福建话，使其成为除马来语和英语之外的交流语言。然而，时间的流逝已经威胁到了福建话的地位和使用，尤其是在年轻一代，多数能掌握华语而忽略福建话。

“我感谢大家的关心以及积极维护

福建话，相信设立各沟通平台，可以在一定程度上有所帮助并为语言开辟空间和再次得到滋养，同时确保这一遗产的历史和文化获得传承。”

“我借此机会向所有各方，包括学者、维护文化遗产人士和个人表示感谢，感谢他们继续为槟城福建话语的可持续发展而奋斗，使这语言不被时代所淘汰。”

“我也谨代表槟城州政府，向戴日光(Timothy Tye)表示感谢，他是一位内容创作者和优管创作者，为维护槟城福建话做出了卓越的贡献。采取措施创建免费教学材料，包括制作数字槟城福建话词典和在YouTube频道上制作视频系列。”

曹观友说，槟州政府将继续支持维护槟城福建话，并将通过2011年槟州遗产法令，颁布为州文化遗产。

较后时举行的记者会上，槟州旅游与创意经济委员会看守主席杨顺兴说，槟州古迹专员办公室目前在处理颁布槟城福建话为州文化遗产事宜，一旦完成，将呈上州行政议会寻求通过。

他指出，推广槟城福建话，不仅维护方言遗产，也将吸引那些好奇并有兴趣“寻根”的游客，到来槟城体验我们的传统文化，可谓一举两得。

“槟城福建话：我们的语言，我们的遗产”论坛也推介槟城福建话字典网站与YouTube频道。创设者戴日光表示，槟城福建话字典网站设有华巫英三语，通过简易注解，让大家更容易掌握这种语言，从而达到推广的目的。

有兴趣者可浏览：槟城福建话字典网站：www.timothytye.com/zidian 或 YouTube频道：<https://www.youtube.com/@learnpenanghokkien>。



佳日星、魏子森、方炎华等与获得房屋分配通知信人士合影。



八条路网寮的Sandilands Foreshore综合房屋发展计划位于市区黄金地带。

八条路网寮可负担屋 分发房屋分配通知信予首批居民

槟州房屋及地方政府委员会看守主席佳日星，日前移交八条路网寮的Sandilands Foreshore综合房屋发展计划房屋分配通知信予第一批居民。

该计划预计2026年竣工，届时将提供482间800至900平方尺的可负担房屋单位及321间700平方尺的中廉价房屋单位。

佳日星说，槟州政府以民为本，不断建可负担房屋，协助人民实现居者有

其屋目标。

“Sandilands Foreshore的可负担房屋计划就是很有诚意的计划，它位于市区黄金地带，价格也合理，相信其他州也无法提供条件这么好的可负担屋。”

“槟城土地有限，但州政府依然尽力为人民提供良好的居住环境，并且坚持维持可负担的价格。而且，我们不只是宣布计划而已，更会亲力亲为监督工程进展，直到房屋落实为止。”

他指出，槟州政府的目的是要在2030年建好22万间各类型的可负担房屋，而至今已完成逾15万，当中包括廉价屋、中廉价屋、可负担房屋及先租后售房屋。

“尽管州政府已提供大量房屋予人民，可是人民依然面对银行贷款问题，我将亲自向首相反映此问题。”

另一方面，彭加兰哥打区原任州议员魏子森说，早前已签署赔偿合约的八

条路网寮住户，肯定会获得房屋单位赔偿，不需要自费购买。

他呼吁涉及的51户居民，赶紧与发展商接洽，并填写可负担房屋申请表格(PN1)，以作安排。

出席者包括发展商大华集团子公司Tanjung Villa董事经理拿督斯里方炎华、特许建筑师拿督斯里杨翼图、槟州房屋局官员等。

迈向航天科技发展里程碑，槟城首个自主研发的人造卫星“A-SEANSAT-PG1”成功发射升空！

该枚人造卫星于6月27日晚上7时36分，在俄罗斯东方航天发射场(Vostochny Cosmodrome)进行发射。

如是过程在国内数个地点同步直播，包括槟城理科大学总校、吉隆坡马来西亚国家航天局及砂拉越数字经济公司，让众人见证历史性的一刻。

马来西亚亚太航天集团(ANGKASA-X)研发的这枚人造卫星，研发与组装都在槟城完成，以槟城(PG)命名，而“PG1”也是槟首长车牌。

曹观友：展现槟发展航天技术决心

槟州时任首长曹观友在理科大学总校见证该卫星发射时表示，这只是一段非凡旅程的开始，象征着我们对于领域持续发展和探索的坚定承诺。

他指出，自其于2018年走马上任以来，推出了槟城2030愿景，携手私人界、公共领域、学术界及各界人士，共同向世界推广槟城。

因此，他乐见ANGKASA-X响应号召，研发及发射如是以“槟城”命名的人造卫星，展现槟城在发展航天技术生态系统的决心及能力。

他感谢ANGKASA-X选择在槟设立商业办事处及工程中心，凸显槟城作为首选州属，处于技术创新前沿地位，向成为航天工业区域中心迈进一步。

他也说，ANGKASA-X与理科大



槟城首个自主研发的人造卫星“A-SEANSAT-PG1”成功发射升空，众人欢呼喝彩！

学的合作中，包括建设卫星接收站(Earth Station Farm)及最先进的太空科技中心，预计今年竣工。

他续说，卫星接收站将是卫星通信网络中的重要部分，意味着日后卫星将由槟城控制和管理，而航空技术中心将作为低轨道通信卫星(LEO)的研

发、技术进步以及组装、集成和测试的枢纽。

“A-SEANSAT-PG1”的研发和发射计划约用时两年半，耗资约500万美元(约2342万令吉)，其运行轨道可服务赤道国家与地区。

ANGKASA-X亦是槟城首家自主研

发与发射人造卫星的公司，放眼达成带动东盟航天经济的愿景。

出席者尚有槟州看守行政议员再里尔、拿督阿都哈林、亚太航天集团特别顾问拿督斯里黄英福、系统工程总监祖基菲、理科大学副校长拿督阿都拉曼教授。

书写种族和谐及各珍贵活遗产 《艺动槟城》记录艺术文化发展史

第一本集结槟城艺术发展史的中文书籍《艺动槟城》推介，大家可通过此书的文字叙述及丰富的图片，了解这14年来槟州政府是如何与州内的文化艺术创作者为文艺创造价值，成为州经济的发动机。

槟州旅游及创意经济委员会看守行政议员杨顺兴主持推介礼，出席者包括《艺动槟城》作者梅德顺博士、州立画廊委员会主席兼槟城艺术区顾问李凯律师以及《城视报》主编张丽珠。

梅德顺博士说，他花了2年时间完成《艺动槟城》，即收集2008年至2022年，14年来州内的文化与艺术的活动资料集结成书并做为文献，让州政府及相关机构可借此推广槟城，以及让往后有意推动文化及艺术者做为参考。

他指出，2008年及2022年也是槟城的转捩点。乔治市于2008年获得列入世界文化遗产，升旗山则在2022年荣获联合国教科文组织(UNESCO)列为生物圈保护区。

“《艺动槟城》可让各阶层的读者能够从多元性的角度去了解和阅读槟城过去曾在文化艺术领域发生过的历史，以及种族和谐的各种珍贵活遗产，从而引发和培养爱家、爱乡、爱国之情。”

“我们也要让世界看到，槟城不只是以美食闻名，我们也有丰富的文化与艺术。”

他透露，《艺动槟城》英文版目前

在紧锣密鼓筹备中，预计2个月后出版。

他感谢槟州政府、旅游创意经济事务(PETACE)行政办公室及各官方单位的支持与协助，本地摄影师提供的精彩照片，还有《城视报》的美观排版。

杨顺兴：州政府重视创意经济发展

另一方面，杨顺兴说，槟州政府一直重视州内创意经济发展趋势，自2019年重组“文化、艺术及遗产”行政职务，将之转型并重塑放在创意经济的伞帜后，他与槟州旅游创意经济事务行政办公室立下目标，把州内创意经济领域，即文化、艺术及遗产归纳为槟城新旅游资源，丰富化州内旅游资源之际，辅助创意经济领域业者，成为州内新经济贡献的产业。

“创意经济产业，在发达国家及新经济体市场扮演着举足轻重的角色，因为它是世界认可的经济支柱产业，是国家经济增长和发展的重要来源之一和战略性资产。”



《艺动槟城》推介礼。左起：梅德顺博士、杨顺兴、李凯及张丽珠。

他说，今天推介的《艺动槟城》它不只是一本时光列车的书籍，它更是第一本集合了关于州内的艺术发展的一本书，我们可以通过这本书的文字叙述追溯槟城艺术文化发展史，了解这14年来槟城州政府是如何与州内的文化艺术创作者为文艺创造价值，成为州经济的重要发动机。希望藉此通过这本书，能够让大家更深入认识这座富有活力的现代色彩与怀旧情感交织的城市。

此外，李凯赞扬梅德顺博士是一位努力及热衷传承工作的学者，《艺动槟城》是一本好书，为槟城的文化与艺术留下精彩的一页。

他说，槟城的文化与艺术推动工作，在州政府及各团体和个人的努力下做得不少，但还可以做得更多与更好。

《艺动槟城》厚达260页，附有许多精彩图片，定价50令吉，稍后会在州内各热点上架，同时会赠予政府单位、学校图书馆等作为推广用途。

欲知书籍详情者，可电邮 paulboeyteiksoon@gmail.com 询问。

《艺动槟城》厚达260页，附有许多精彩图片。

槟20画家绘多彩升旗山 精湛作品12月绚丽展出



沈颖以油画技巧，创作出3代缆车的作品。



部分参与“绚丽多彩”升旗山艺术企划的本土画家，在写生后于升旗山上留影。

配合升旗山缆车运行100周年纪念，20名来自槟城的本土画家，通过画笔把升旗山的美丽化成一幅幅隽永的艺术作品，而这些成品将在12月展出。

升旗山机构发文告指出，该机构与槟城艺术协会合作，启动“绚丽多彩的升旗山”艺术企划，以纪念升旗山铁路缆车运走100周年纪念，画家们一共创作了近40幅的作品。

文告指，共有20位著名的画家走到山林深处，探索升旗山迷人的山林景色，他们以各种媒介，包括油画、水彩和墨水，在艺术作品中加入自己的独特风格和技巧，描绘出这个极具代表性旅游胜

地的精髓。

参与的画家都是本地画坛备受推崇的人物，包括：拿督张汉发、沈颖、萨巴惹、邱昌仁、郭绍鹏、林日源、梁炎坤、李永明、郑明阳、陈瑞前、李慧霞、杨小平、方舒慈、吕碧燕、廖新华、谢龙超、余妙婷、冯葵芝、郭浩华以及黄钰玲。

“作为升旗山机构对促进和培养创意人才承诺的一部分，“绚丽多彩的升旗山”艺术企划，是一个认可和展示本地人才艺术实力的平台。”

12月的画展将为艺术爱好者和公众提供一个机会，欣赏升旗山的美丽和精髓的绘画作品，而这些艺术作品将可流芳

百世，供下一代欣赏。

“升旗山机构与槟城艺术协会两者之间的紧密合作，也符合州政府支持和促进槟城创意产业发展的举措，这是政府机构联袂教育机构或社团合作楷范，除了培养本土人才外，同时发扬及促进艺术和文化的交流。”

任何有关画展或升旗山缆车铁路百年庆典的消息，可在该机构的官网 www.penanghill.gov.my 查询。



拿督张汉发的油画作品，即升旗山上的别墅门房。

槟城前进体育会5名选手，在澳洲黄金海岸马拉松赛的半马赛（21公里）传来捷报，皆刷新本身最佳纪录（Personal Best），克利斯托夫更取得参加世界半马锦标赛资格，为槟城及国家争光！

克利斯托夫是在男子30至34岁组以1小时09分54秒排名第10，成功拿下世界锦标赛参赛资格。世界锦标赛的参赛标准为1小时10分以下。

另外4名选手的战绩为：

陈旭亨（Robin Tan）1小时12分40秒 / 男18-20岁组第8名、杨霖嘉1小时17分19秒 / 男21-24岁组第26名、陈雨宏1小时17分36秒 / 男21-24岁组第29名、陈理圣（Amos Tan）1小时26分40秒/男21-24岁组第48名。

他们都打破本身最佳纪录。

槟城前进体育会是在获得槟州青年体育委员会及槟州体育理事会给予祝福，以及永久顾问拿督邱继勇资助下，参加黄金海岸马拉松赛。

该会主席拿督林子辉对于选手们的表现感到自豪，毕竟前进体育会只是业余体育组织，选手需以本身的工作或学业为重，只能尽量安排时间训练，能够跑出如此的成绩可说是非常难得。

“他们不像职业选手或国手拥有丰富的资源，

澳洲黄金马跑出佳绩 前进体育会5选手为槟争光

他们只能抽出工余时间，在公园和马路训练，但种种的不足，并不影响他们向前迈进，凭着高度自律及发奋图强的精神，取得今天的成就。”

“我希望他们写下的励志故事，能激励更多人参与参与跑步运动，打造健康社会，符合州政府倡议的全民体育动起来（Sports For All）。此外，也希望可为槟州田径带来一些冲击，形成一股推动力，未来争取更好的成绩，为州争光。”

黄金海岸马拉松赛（简称“黄金马”）获得世界田径总会金牌标籤认证，是世界顶级跑步大赛之一，绝美的海岸线、舒适的气候，可以说是澳洲马拉松赛事的巅峰之作和代表作，与纽约、柏林、东京等国际级城市马拉松赛事齐名。

前进体育会共有12名选手出征“黄金马”，包括5人参加全马拉松、4人参加半马拉松及3人参加10公里。槟州青年体育委员会原任主席孙意志及槟州体育理事会总监蔡兴华，日前特地为前进体育会“黄金马”团队打气加油，鼓励选手在比赛跑出佳绩。



克利斯托夫、陈旭亨、杨霖嘉、陈雨宏及陈理圣扬威黄金海岸半马赛。

“妇女崛起” 发挥重要作用

曹观友：女性可塑造槟城未来

槟州看守首席部长曹观友表示，女性在即将到来的六个州选当中，发挥至关重要的角色。

他指出，在拥有50%是女性选民的情况下，女性是可塑造槟城的未来。

他是于日前出席由槟城妇女发展机构(PWDC)以及槟城妇女及家庭发展委员会(JPWK)联办的“妇女崛起”(Wanita Bangkit)活动时，如是表示。

他呼吁女性在8月12日投票日中作出明智的选择，并表示大家要选择团结而不是分裂，而妇女应该站在促进团结的最前线，把这讯息带回各自的家里，传达团结的重要性。

“我们也要选择发展、进步和人民的福祉。支持团结政府继续推动槟城的发展。”

“最后，我们选择了一个有利于女性的议程。我们希望保护妇女权利，确保她们进步而不是倒退。”

他认为，女性可以在政府中发挥重要作用，而州政府为她们提供了一个强大的平台来展现。

他说，上述的三个选择不仅对女性很重要，对槟城所有选民也很重要。

他指出，尽管这次州选面临非常严峻的挑战，但凭借着女性的力量，仍然能够保住槟州。

章瑛：槟女性准备为州发展贡献

槟州社会发展委员会原任主席章瑛表示，在“妇女崛起”活动中可看见，槟州的女性已站起来，准备为槟州的发展贡献一份力。

她呼吁州内所有女性一起站起来，为这次的州选出力，与男性并肩作



曹观友出席“妇女崛起”活动时表示，女性可塑造槟城未来。

战，决定槟州未来的发展。

她提及，女性的权益和涉及家暴、性侵、性骚扰的社会课题，是首要被关注的课题。

出席者包括教育部长法丽娜、教育部副部长林慧英、妇女、家庭及社会发展部副部长拿督艾曼阿蒂拉、槟州第二副首长拉玛沙米、光大区原任州议员郑来兴、双溪槟榔区原任州议员林秀琴、武拉必区原任州议员王丽丽、槟城妇女发展机构首席执行官王美玲等人。



槟州的女性已站起来，准备为州内发展贡献一份力。

今年自闭症患者人数上升 章瑛吁政府医院缩短等待看诊时间

槟州社会发展、非伊斯兰事务委员会原任主席章瑛指出，槟州在去年共有369名自闭症患者登记在册，而今年截至6月份，就已有257人进行登记，可以预见的是，今年的自闭症患者人数，将会有上升趋势。

她认为，政府有必要针对有关病症做出相关政策，而且提升政府医院对自闭症的关注，以缩短自闭症患者等待看诊的时间。

“据我了解，在大山脚政府医院的自闭症患者的治疗等候名单，已经排到9个月以后了，这对他们而言等候时间太长，去私人医院则必须给一大笔医药费。”

她是于日前在自闭症儿童早期检测工作坊上，致词时这么表示。

及早检测对治疗有利

她说，刚出世的婴儿不哭不闹，可能是自闭症的早期症状，父母需尽快前往检测，以确定孩子是否为自闭

症。

她说，自闭症需要及早检测，越早发现对孩子越好，有利于进行治疗。孩子最早在2岁时，就能鉴定出是否为自闭症儿童。

她认为，社会有必要提升对自闭症的觉醒意识，尤其是幼教老师、护士及医生等，都需要懂得辨识相关问题，并对相关父母做出谏言。

另外，她也提及政治稳定对社会的重要性，她说，部长在政治稳定的前提下，才能更好的履行任务，而随时倒台的政府，部长将无法履行职责。

她也指出，社会的积极参与，是政府稳健前进的关键，只有人民与政府双向交流，政府才能更精准的实行各项措施，并达到事半功倍的效果。

“就如我们如果发现医院设备不足，主动联系部长或相关部门，就能让相关单位进行改善，毕竟部长不是长期驻守在有关医院，无法第一时间获知医院内发生的事情。”



章瑛指出，槟州今年的自闭症患者人数有上涨趋势，需加以关注。

■报导：翁懿娴
■摄影：Siti Nuratikah Rahmat

退休夫妻无悔付出 设关怀之家照料老人

退休夫妻山姆葛纳登(K.Shanmuganathan)与伊娃丽(S. Iswari)，本着给予乐龄人士一个完善的照护服务的热诚与耐心，用了18年的时间经营了两家老人院。

这两家老人院分别位于弗蒙特路(Jalan Vermont)的黄金关怀之家(Golden Home Care)，以及峇都眼冬路(Jalan Batu Gantung)的关爱退休人士之护理中心(Caring Retirement Home Care Centre)。

山姆葛纳登接受《珍珠快讯》访问时表示，早年他在医疗器材跨国公司上班，而太太则是某学院的行政人员，由于当时跻身于医疗器材生产线，他就思考与医疗相关的计划，让有需要的群体获得帮助。

“在机缘巧合下开设了黄金关怀之家，并经营了18年。而关爱退休人士之护理中心则是在2015年设立。”

他坦言，虽然经营老人院与当初的想法毫无相关，但是照料着老人们的生活起居极具意义，因此并不后悔当初的决定。如今他和妻子已退休，拥有更多的时间来经营，每天都风雨不改到来中心。

地理位置佳环境好

他指出，黄金关怀之家的地理位置极佳，虽是乔治市地带，却闹中带静，适合老人们休息和疗养。

“平时我们都会给予老人们记录体温，时刻观察他们的健康状况，任何的不适，我们很快就会发现。”

他表示，由于毗邻就是中央医院，若有紧急事故需要求医，中央医院的救护车在5分钟内就抵达，他很感激多年来，中央医院的医护人员都给予很大的帮助，让中心内的老人充满安全感。

孩子安心父母获照顾

伊娃丽表示，很多人都误解关怀之家或老人院，是不孝儿女抛弃父母的地方，但其实这里是老人的避风港。

她说，现在的社会，每个孩子都必需忙于工作糊口，真的没办法全天候照料年迈父母的生活起居。

“在安全考量下，将年迈或行动不便的父母送来关怀之家，至少避免年迈父母在家发生意外，孩子也可以安心去上班。”

她指出，这些孩子们每逢周末都会来看望父母，甚至周末带回家过夜或过节，并没有忽略及抛弃老人们。

“若不是生活所逼，无人照料下，孩子们也不会把父母送到老人院。”

她表示，每逢过年过节，关怀之家内的老人们都会被孩子接回家过年，但往往隔天就要求回来关怀之家，因为住不惯家里，这让他们啼笑皆非。

和谐共处温馨满满

山姆葛纳登表示，在黄金关怀之家内的20名老人分别有华裔和印裔，由于妻子与员工会以简单的福建话与华裔老人沟通，因此不成问题。

他指出，虽然不同种族，但大家都

和谐共处，甚至过年过节都会安排活动或聚餐，与他们一起庆祝。

“大家就好像一家人般，如果我们其中一人身体抱恙没来，老人们就会嘘寒问暖。”

他说，老人们也曾是社会贡献之人，与他们交谈会收获满满，尤其当他们分享着年轻时的故事和社会经



位于峇都眼冬路的关爱退休人士之护理中心。



位于弗蒙特路的黄金关怀之家。



陪伴和聆听会是老人家们最深切期盼的。

验，会让你有所启发。

最挑战是应对各式性格

记者询及经营关怀之家的挑战，出乎意料获得的回应不是成本高涨的挑战，而是应对老人们各式各样的性格和孩子气。

山姆葛纳登表示，老人们来到年迈之时，性格和脾气方面就会好像回到小孩时期，有者也很固执，照料者必须给予足够的耐心来哄他们。

老人最深切期盼得到陪伴

山姆葛纳登表示，黄金关怀之家的每个月花费平均为2万5000令吉

左右，包含了租金、员工薪金、老人日常所需及医疗品等。

他指出，在运作经费方面尚是可负

担，因此并不需要向外筹募经费。而他们目前为止亦没接受现金捐献。

他们欢迎公众给予物资上的捐献，比如食物或所需品，亦欢迎有意到来陪老人们过节庆的单位或群体。

对他们而言，在无经费负担的顾虑下，陪伴和聆听会是老人家们最深切期盼的。

分享经验助他人设老人院

两夫妻坦言，以目前的能力范围就只能运作这两所现有的关怀之家，无扩展的计划。

惟，两夫妻非常愿意对外分享经验与教导，协助有意在这领域投入服务的人士。

有意了解黄金关怀之家，以及关爱退休人士之护理中心，可与他们联系04-229 7201 以及 04-827 2845。



山姆葛纳登展示今年中心内老人与孩子的温馨合照，大家共度了愉快的母亲节。

伊娃丽：很多人误解老人院是不孝儿女抛弃父母的地方，其实这里是老人避风港。

珍珠快讯日浮罗山背圆满落幕

曹观友：打造重家庭愿景平台

■ 报导：陈健敏
■ 摄影：邵家恩

由 槟州首长办公室新闻部举办的“珍珠快讯日2.0”（Hari Buletin 2.0）在浮罗山背体育中心欢乐举行，逾千人参与其盛，气氛热烈欢腾！

“珍珠快讯日2.0”活动包括歌唱、填色、绘画、造型等比赛。展示单位包括武装部队与皇家空军展览、卫生部免费体验、各政府部门询问服务、农业销售局市集、美食摊格等，多姿多彩，吸引民众踊跃到来。

槟州时任首长曹观友主持闭幕时，有感而发说，看到小孩子们与家人和朋友们的欢声笑语，他们是如此和谐，和睦相处，而今天的活动地点选择在浮罗山背，让他回想起曾经住在这里的时候，这是一个充满独特性、人口结构多样、自然美景无与伦比的好地方。

他说，这是槟州政府官方媒体《珍珠快讯》第2次主办“珍珠快讯日”活动，第1次是3月18日在峇都加湾国会选区的新邦安拔祝清坤花园篮球场，主办的目的是要回馈读者，以及成为全家人互动的平台之一。

“我们希望大家持续支持下，珍珠快讯日能够走遍整个槟城，除了让全家人欢聚，也进一步加强人民之间的互动，符合州政府倡议的“槟城2030年愿景：重家庭、拥绿地、精明州、耀全国”。

2010年创办的《珍珠快讯》，负责提供有关时事和政府政策的信息。随着时间的推移，《珍珠快讯》现在不仅限于报纸，也通过网络形式提供资讯。

“随着资讯传播技术的发达，我们经常听到一些真实性有待确定的耸人听闻的新闻。尽管如此，仍有许多人在社交媒体追踪。这种情况除了造成误解之外，有时触及种族问题的内容也会引发纠纷，破坏一个州乃至一个国家的和谐。”

“因此，选择、过滤并仔细阅读我们想要阅读的内容。同样，对于我们的孩子来说，不要让他们被可能导致不良性格形成的负面阅读材料和社交网站所欺骗和沉迷。”

他说，《珍珠快讯》秉持不偏不倚，皇家海军展示机关枪，民众把握难得机会举起机关枪摆姿势。



“珍珠快讯日2.0”闭幕礼。左起：哈菲兹、曹观友、阿兹鲁及阿兹莱。



学生们在绘画比赛展身手。

倚，据实报导，不触及任何一方敏感度的立场。因此，这份刊物仍然是槟州政府选择出版的报纸，而珍珠快讯日活动获得民众热烈响应，也间接表



小女孩在造型比赛穿起古装，可爱极了。



曹观友（右）与绘画比赛优胜者合影。

明了槟城人民对《珍珠快讯》的接受度。

他也提及，各项比赛共有350名参与者，反应很好。感谢各单位的配合及民众踊跃出席。

曹观友稍后颁奖予各项比赛优胜者。出席者包括峇六拜原任州议员阿兹鲁、槟州首长机要秘书阿兹莱、首长特别协调官魏祥敬、首长特别事务官刘敬亿、西南县署官员及各单位官员等。

爱槟榔东海壁画填色赛

麦曼珍华小“羊角豆”夺冠

麦曼珍华小在“Love Pinang Tunggal”爱槟榔东海壁画填色比赛中，以“羊角豆”为主题的壁画夺得冠军，赢走2000令吉奖金。

有关由威北生态旅游中心首创，槟州旅游及创意经济委员会主催、北海新芭观音亭主办及槟州首长特别协调官行政中心协办的活动，共有9所学校报名参与，在主办单位所准备的壁画上填色。

除了麦曼珍华小外，大山脚真光学校也以“椰林”主题壁画赢得亚军，并夺走1200令吉奖金；至于季军则由北海励华学校赢得，他们的壁画主题则为“荷花”，获得800令吉奖金。

其他6所学校，即槟榔东海振华学校、北海中华总校、威中醒侨学校、双溪赖启智学校、甲抛峇底培育学校既北海光华小学，则获得优秀奖，各得300令吉奖金。

杨顺兴：展示威北生态特色

槟州旅游及创意经济委员会看守行政议员杨顺兴指出，有关活动能成为一个平台，让学子们发挥创意和艺术天分，把威北生态特色以更多姿多彩的方式展现出来。

他说，这也符合槟州旅游大蓝图的策略，既确保旅游业的可持续发展，并确保在经济、社会和生态效益方面得到平



“Love Pinang Tunggal”爱槟榔东海壁画填色比赛，共有9所学校报名参与。

衡，并让生态旅游成为槟州旅游业的支柱之一。

他认为，槟榔东海丰富的生态旅游资源，能够被打成呈国际著名的生态旅游小镇，而在国境开放后，州政府也致力于推动当地生态旅游发展，以冀未来能为槟州增加更多旅游产品。

赖国平：成为当地打卡景点

槟州首长特别协调官赖国平说，有关各具特色的壁画，将成为当地的打卡景点，吸引更多民众前来，并带动当地的



生态旅游发展。

“我们将会陆续主办更多活动，把槟榔东海介绍给大家，其中我们将在9月22日至24日，迎来槟州国际高桩舞狮邀请赛，欢迎大家前来欣赏精彩的表演。”

会上，筹委会主席陈学成也致词。

麦曼珍华小以“羊角豆”为主题的壁画，夺得冠军，赢走2000令吉奖金。

“Macam Macam Berapit”热闹回归

武拉必逾千人共赴艺术飨宴



停办3年的“Macam Macam Berapit”，日前在武拉必热闹回归！

因新冠疫情停办3年的“Macam Macam Berapit”，日前热闹回归！吸引了逾千人聚集在武拉必巴刹停车场，共赴一场艺术飨宴！让民众同时观赏国内外艺术家的精湛演出！

当天演出的单位有来自法国和英国的 The Crafty Circus 表演玩火特技、本地的 Wak Long Music and Art Centre 呈献的皮影戏、1 Drum 敲击鼓乐表演，结合本土不同族裔风格的 Culture Shot 乐队。

这项活动也是2023年乔治市艺术节的重点社区节目之一，由乔治市艺术节及武拉必区前任州议员王丽丽服务中心联办。

王丽丽：宜居城镇不可缺艺术

武拉必区前任州议员王丽丽表示，要打造幸福的宜居城镇，除了要有更好的基本设施以为，艺术更是不可缺。

她说，在其任期期间，她和团队



The Crafty Circus 所呈献的玩火特技，吸引了众人目光。

尽力确保选区的陈旧设施有更新，包括翻新游乐场、建设新的篮球场、淹水的路段更换排水管、建设学校外的人行道、遮雨棚。

“一座有故事的幸福家园，除了要干净，还有安全基础设施，也要有文化、艺术和音乐。”

她表示，武拉必区在2019年办过Macam2 Berapit，虽然2020年开始被疫情影响，但疫情开放后，许多活动如有热气球的Macam Yes 童玩节，Discover Berapit寻宝游戏，Lorong 音乐会都在武拉必上演。

她提及，槟州是讲究人权与自由的民主州属，人民可自由享受美食、穿得舒服，惟有些政治人物却对护士的穿着评头论足，这种是属于病毒思维。

她亦以早前女子因裙子长度，被保安拒绝进入社险机构的个案为例，希望靠人民的力量，在州选中用选票来杜绝这类的“病毒思维”。

当天出席者包括：财政部副部长兼大山脚国会议员沈志强、威省市议员陈润辉、威中警区主任陈青山助理总监、威省市代表艾迪尔、乔治市艺术节总监黄继昇。

கம்போங் பிசாங் அவாக் II வீடமைப்புத் திட்டத்தில் மறுநிர்மாணிப்பு விரைவில் தொடங்கும்

சுங்கை பிளாங்கு - கம்போங் பிசாங் அவாக் வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடமைப்புத் திட்டம் வகை சி இல் மறுநிர்மாணிப்பு திட்டம் விரைவில் தொடங்கும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

முன்னாள் வீட்டுவசதி, உள்ளாட்சி மற்றும் நகர்ப்புற மற்றும் புறநகரத் திட்டமிடலுக்கான ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர், ஜக்டிப் சிங் டியோ கூறுகையில், இந்த மறுநிர்மாணிப்பு திட்டத்தில் 38-மாடிகள் மற்றும் 54-மாடிகள் உள்ளடக்கிய முன்மொழியப்பட்ட மேம்பாட்டுத் திட்டம் பல பாதுகாப்பு காரணிகளால் முன்பு தொடர முடியவில்லை, என்றார்.

"எனவே, அனைத்து தரப்பினரின், குறிப்பாக வருங்கால குடியிருப்பாளர்களின் பாதுகாப்பை முன்னிருத்தி முந்தைய வீடமைப்புத் திட்டத்தை இடித்து மறுநிர்மாணிப்பு செய்ய மாநில அரசு முடிவு செய்துள்ளது.

"இம்முறை அமலாக்கம் காணும் வீடமைப்புத் திட்டத்தில் பாதுகாப்பை மட்டுமே கருத்தில் கொள்ளாமல், போதுமான வசதிகளையும் உள்ளடக்கியுள்ளது.

"தொடர்ச்சியான பல விவாதங்களுக்குப் பிறகு, இந்த மேம்பாட்டுத் திட்டத்தில் இரண்டு பிளோக்-ஆக பிரிக்கப்பட்டு மொத்தம் 1,245 வீடுகள் மற்றும் ஒரு வீட்டின் அளவு 950 சதுர மீட்டர் பரப்பளவைக்



ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜக்டிப் சிங் டியோ, முன்னாள் சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் மற்றும் CMI பொது மேலாளர் டத்தின் பாரதி, வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட கம்போங் பிசாங் அவாக் II மறுநிர்மாணிப்பு வரைபடத்தைப் பார்வையிட்டனர்.

கொண்டுள்ளது. இந்த வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடுகள் மீண்டும் மறுநிர்மாணிப்பு செய்வதற்கான ஒப்பந்த உடன்பாட்டில் கையெழுத்தானது," என்று ஜக்டிப் வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட கம்போங் பிசாங் அவாக் II மறுநிர்மாணிப்பு திட்டத்தைப் பற்றி செய்தியாளர் கூட்டத்தில் இவ்வாறு அறிவித்தார்.

இந்நிகழ்ச்சியில், முதலமைச்சர் வாரியத்தின் (CMI) பொது மேலாளர் டத்தின் பாரதி, முன்னாள் சுங்கை பிளாங்கு மாநில சட்டமன்ற உறுப்பினர் லிம் சியூ கிம் மற்றும் முன்னாள் பத்து

லஞ்சாங் சட்டமன்ற உறுப்பினர், ஒங் ஆ தியோங், பிளாங்கு மாநகர் கழக மற்றும் இத்திட்டத்தின் மேம்பாட்டு நிறுவனமான JKP Jelutong Development இன் பிரதிநிதிகளும் கலந்து கொண்டனர்.

இத்திட்டத்தின் மேம்பாட்டாளர் பற்றி கருத்து தெரிவித்த ஜக்டிப், முன்னதாக நியமிக்கப்பட்ட அதே மேம்பாட்டு நிறுவனமே தக்க வைக்கப்பட்டுள்ளதாகவும், இருப்பினும் அதன் பொறுப்பாளர் மட்டுமே மாற்றப்பட்டதாகவும் தெரிவித்தார்.

"பாதுகாப்பு குறித்த சிக்கல் மீண்டும் எழாமல் இருக்க, அதன் மேம்பாட்டாளர்



கம்போங் பிசாங் அவாக் வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடமைப்புத் திட்டத்தின் மறுநிர்மாணிப்பு மாதிரி வரைபடம்.

(JKP Jelutong Development Sdn. Bhd.) புதிய பொறுப்பாளரை நியமித்ததாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

"எனது தரப்பும், பிளாங்கு மாநில வீட்டுவசதி வாரியமும் (LPNPP) திட்டமிடப்பட்ட, அங்கீகரிக்கப்பட்ட மற்றும் செயல்படுத்தப்பட்ட திட்டங்களின் கண்காணிப்பு மற்றும் மேற்பார்வையை அடிக்கடி மேற்கொள்வதோடு, குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்கு ஏற்ப பணிகள் நடைபெறுவதை உறுதிசெய்யும்," என்று அவர் வலியுறுத்தினார்.

தாமான் கெராபு பம்ப் ஹவுஸ்கள் விரைவில் மேம்பாடு காணும்

பாகான் ஜெர்மால் - தாமான் கெராபுவில் உள்ள மூன்று பம்ப் ஹவுஸ்களை மேம்படுத்துவதற்கான சாத்தியக்கூறு ஆய்வின் முதல் கட்டம் அடுத்த மாதம் முடிவடையும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

செபராங் பிறை மாநகர் கழகம் (எம்.பி.எஸ்பி) இந்த மேம்பாட்டுத் திட்டத்திற்கான வடிவமைப்பைத் தயாரிக்கவும் அதனைச் செயல்படுத்தவும் ஓர் ஆய்வை மேற்கொண்டு வருகிறது என பராமரிப்பு அரசாங்கத்தின் பிளாங்கு இளைஞர் மற்றும் விளையாட்டு



மேம்பாடு காணவிருக்கும் தாமான் கெராபு பம்ப் ஹவுஸ் திட்டத்தை பராமரிப்பு அரசாங்க ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சூன் லிப் சீ காண்பிக்கின்றார்.

ஆட்சிக்குழுத் தலைவர் சூன் லிப் சீ கூறினார்.

"மாநிலத் தேர்தல் முடிவடைந்ததும் அதனைத் தொடர்ந்து, முதல் கட்ட அறிக்கை ஆகஸ்ட் மாதம் மாநில அரசிடம் சமர்ப்பிக்கப்படும்.

"அதன்பிறகு, இந்த மேம்பாட்டுத் திட்டத்திற்கான சுமார் ரிம6 மில்லியன் நிதி ஒதுக்கீட்டை மாநில அரசு இறுதியாக அங்கீகரிப்பதற்கு முன்னதாக, இன்னும் சாத்தியக்கூறு ஆய்வு சில கட்டங்களாக நடத்தப்படும்.

"கடந்த 40 ஆண்டுகளாக இப்பகுதி வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளதால், தாமான் கெராபுவில் உள்ள மூன்று பம்ப் ஹவுஸ்களை மேம்படுத்தும் திட்டம் மிக முக்கியமானது.

"எனவே, இந்த திட்டம் சுமுகமாகவும் விரைவில் நிறைவேற்றப்படுவதையும் உறுதிசெய்ய நாங்கள் எங்களால் முடிந்த அனைத்தையும் செய்வோம்," என்று பாகான் ஜெர்மாலில் உள்ள தாமான் கெராபுவில் உள்ள மூன்று பம்ப் ஹவுஸ்களில் ஒன்றை அவர் பார்வையிட்டபோது செய்தியாளர் கூட்டத்தில் இவ்வாறு கூறினார்.

எம்.பி.எஸ்பி கவுன்சிலர் எங் ஈ சியாங், எம்.பி.கே.கே பிரதிநிதிகள் மற்றும் முக்கிய தரப்பினர் உடன் வருகையளித்தனர்.

சூன் கூற்றுப்படி, தாமான் கெராபுவின் தொழில்துறை மண்டலத்தில் உள்ளவர்கள் உட்பட அப்பகுதியில் வசிக்கும் மொத்தம் 1,500 குடியிருப்பாளர்கள் இந்த மேம்பாட்டுத் திட்டத்தால் பயனடைவார்கள் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.



மேம்பாடு காணவிருக்கும் பம்ப் செயல்பாட்டினை படத்தில் காணலாம்.

முதியோர் காப்பகம் அன்பின் சரணாலயமாகத் திகழ வேண்டும்

வீடு என்பது அன்பு வாழும் சரணாலயம். இது கல்லும் மண்ணும் செங்கலும் சேர்ந்து உருவாகும் கட்டிடம் மட்டுமல்ல மாறாக அன்பு, அமைதி, அக்கறை மற்றும் நல்லிணக்கம் கொண்ட தலமாகத் திகழ வேண்டும். இதன் அடிப்படையில் கே.சண்முகநாதனும் அவரது மனைவி எஸ்.ஈஸ்வரியும் கடந்த 18 ஆண்டுகளாக முதியோர் காப்பகத்தை வழிநடத்தி வருகின்றனர்.

அன்புள்ளம் கொண்ட இந்த தம்பதியர் ஜார்ச்டவுனில் அமைந்துள்ள 'கோல்டன் ஹோம் கேர்' (Golden Home Care) முதியோர் காப்பகத்தை சொந்தமாக வைத்து வழிநடத்தி வருகிறார்கள்.

“நான் இத்துறையில் கடந்த 2004-ஆம் ஆண்டு காலடி எடுத்து வைக்கும் போது முற்றிலும் புதியவன்.

“முதியோர் காப்பகத்தை அமைப்பதற்கு முன்னதாக நாங்கள் இந்தியா நாட்டிற்குச் சென்றபோது, சில செல்வாக்கு மிக்கவர்கள் இந்தத் துறையில் ஈடுபட ஊக்குவித்த பிறகு, அது எங்கள் ஆள்மனதில் புதிய தேடலைத் தொடக்கியது.

“இதற்கு முன்பு, நான் பாயான் லெப்பானில் உள்ள பன்னாட்டு நிறுவனம் ஒன்றில் உதவி தயாரிப்பு மேலாளராகப் பணிபுரிந்தேன்.

“20 ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக அங்குப் பணிபுரிந்த எனக்கு, இந்தியா பயணம் சொந்த தொழிலை தொடங்குவதற்கான தருணம் என்ற புதிய உணர்வை அளித்தது.

61 வயதான சண்முகநாதன் மற்றும் அவரது மனைவி, 57 ஆகிய இருவருக்கும் இரண்டு தசாப்தங்களுக்கு மேலாக இந்தத் துறையில் பயணிப்பது ஒரு வரம் என்று கூறினர்.

நானும் என் மனைவியும் எங்கள் பெற்றோரை இழந்துவிட்டோம், எங்கள் இரு தரப்பு பெற்றோர்களையும் அவர்களின் வயதான காலத்தில் அன்பு அறவணைப்புடன் கவனித்துக் கொண்ட எங்களின் இயல்பான குணம் இத்துறையைத் தொடங்குவதற்குச் சிறந்த தூண்டுகோளாக அமைந்தது.

“முதியோர் அவர்களுக்கு வயதாகும்போது அன்பையும் அக்கறையையும் பகிர்ந்து கொள்வதற்கான ஒரு தலத்தைத் தேடுகின்றனர்.

“எனவே, முதியோர் காப்பகத்தை வழிநடத்த கடவுள் வழங்கிய இந்த வாய்ப்பிற்காக நாங்கள் உண்மையிலேயே ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவர்கள்.

“எங்களால் முடிந்தவரை அவர்கள் அனைவருக்கும் இயன்ற சேவையை வழங்குவோம்,” என்று சண்முகநாதன் ஜாலான் வெர்மோன், கோல்டன் ஹோமில் ஒரு பிரத்தியேக நேர்காணலின் போது முத்துச் செய்திகள் நாளிதழுக்கு அளித்தப் பேட்டியில் இவ்வாறு கூறினார்.

இந்த முதியோர் காப்பகத்தில் மொத்தம் 20 முழுநேர குடியிருப்பாளர்களும்; ஆறு ஊழியர்களும் பணிபுரிகிறார்கள் என்று அறியப்படுகிறது.

இந்த வீட்டில் தற்போது வயது முதிர்ந்த 92 வயது பெண் மற்றும் 90 வயது ஆண் என இரண்டு வயதானவர்கள் உள்ளனர்.



‘கோல்டன் ஹோம் கேர்’ முதியோர் காப்பகத்தைப் படத்தில் காணலாம்.



பத்து கந்துங்கில் அமைந்துள்ள கேரிங் முதியோர் காப்பக உரிமையாளர் எஸ்.ஈஸ்வரி.

சுறுசுறுப்பாகவும் இருப்பதை உறுதி செய்வதற்காக தினசரி ஒரு ஒழுங்கமைக்கப்பட்ட வழக்கத்தை மேற்கொள்கிறார்கள் என்றும் சண்முகநாதன் கூறினார்.

தற்போதைய இடத்திற்கு மாற்றலாகி செல்வதற்கு முன், சண்முகநாதன் ஜாலான் ஸ்காட்லாந்தில் ஒரு மாளிகை வீட்டை வாடகைக்கு எடுத்து இந்த காப்பகத்தைத் தொடங்கியதாகக் கூறினார்.

“தற்போது இந்தக் காப்பகம் பிளாங்கு மருத்துவமனையிலிருந்து சில நிமிடங்கள் சென்றடையும் தூர

இடைவெளியில் அமைந்துள்ளதால், இது ஒரு பிரதான இடமாகும். இந்தக் காப்பகம் முதியோர்களால் நிரம்பியிருப்பதைக் கருத்தில் கொள்வதற்கான முக்கியமான வசதியாக இது கருதப்படுகிறது.

அவசரநிலை ஏற்படும் போது எங்களிடமிருந்து அழைப்புகள் பெற்றவுடனே மருத்துவமனையின் அவசர உதவி உடனடியாகப் பெற முடியும். அதற்கு பிளாங்கு பொது மருத்துவமனைக்கு நன்றிக்கூற கடமைப்பட்டுள்ளோம்.

மருத்துவப் பரிசோதனைகளைப் பொறுத்தவரை, நெருங்கிய குடும்ப உறுப்பினர்கள் தங்கள் பெற்றோரை மருத்துவமனைக்கு அழைத்துச் செல்வார்கள் என்று அவர் கூறினார்.

மேலும், இந்த காப்பகத்தை வழிநடத்த வாடகை, உணவு மற்றும் பிற தேவைகள் போன்ற செலவுகளை ஈடுகட்ட ஏற்குறைய ரிம25,000 மாதந்தோறும் செலவிடப்படுகிறது என்று அறியப்படுகிறது.

ஓர் ஆண்டில் குறைந்தது 10 நிகழ்ச்சிகளை இந்தக் காப்பகம் கொண்டாடுகிறது.

கடந்த 2004-ஆம் ஆண்டு தனது கணவர் இந்தக் காப்பகத்தை நிறுவியதைத் தொடங்கி அவருடன் சேர்ந்து பணியாற்றியதில், 2015 ஆண்டு ஜார்ச்டவுனில் உள்ள ஜாலான் பத்து கந்துங்கில் அமைந்துள்ள கேரிங் முதியோர் காப்பகத்தைத் தொடங்க ஊக்குவித்ததாக திருமதி ஈஸ்வரி கூறினார்.

சண்முகநாதனும் ஈஸ்வரியும் இந்தத் துறையில் முன்னோடிகளாகக் கருதப்படுகிறார்கள், ஏனென்றால் அவர்கள் இத்துறையில் கிட்டத்தட்ட இரண்டு தசாப்தங்களாக கால் தடம் பதித்து



அண்மையில் கொண்டாடப்பட்ட அன்னையர் தினக் கொண்டாட்டத்தின் பிரச்சுரத்தை ‘கோல்டன் ஹோம் கேர்’ உரிமையாளர் கே.சண்முகநாதன் காண்பிக்கிறார்.

வருகின்றனர்.

நேர்காணலின் போது சண்முகநாதன் கூறுகையில், தன்னையும் தனது மனைவியையும் புதிய முதியோர் காப்பகம் தொடங்க விரும்பும் தரப்பினர் தொடர்புக் கொள்ளும் போது அவர்களின் அறிவையும் அனுபவத்தையும் பகிர்ந்து கொள்கிறார்கள், என்றார்.

“எங்கள் அனுபவங்களை அனைவருடனும் பகிர்ந்து கொள்ள நாங்கள் எப்போதும் தயாராக இருக்கிறோம்,” என்று ஈஸ்வரி கூறினார்.

இறுதியாக, கணவன்-மனைவி இருவரும் பொறுமை மற்றும் வயதானவர்களுக்கு ஒதுக்கப்பட வேண்டிய நேரம் என்பது இத்துறையில் நீடித்திருப்பதற்கு இரு மிக முக்கியமான மதிப்பு மிக்க கூறுகளாகத் திகழ்கிறது என்று கூறினர்.

கதைப் பேசும் படங்கள்

1. கல்வி துணை அமைச்சர் லிம் ஹும் யிங் இராமகிருஷ்ணா தமிழ்ப்பள்ளிக்கு ரிம100,000 மானியம் வழங்கினார்(உடன் பள்ளி நிர்வாகத்தினர், ஜெலுத்தோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.எஸ்.என் இராயர், முன்னாள் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜக்டிப் சிங் டியோ மற்றும் முன்னாள் சட்டமன்ற உறுப்பினர் ஜோசப் எங் சூன் சியாங்).
2. மலேசிய இந்துதர்ம மாமன்ற பினாங்கு அருள்நிலையம் ஏற்பாட்டில் நடைபெற்ற அனைத்துலக யோகா தினத்தில் பொது மக்கள் கலந்து கொண்டனர்.
3. பினாங்கு மாநகர் கழக மேயர் டத்தோ இராஜேந்திரன் மாட்டுப் பண்ணை நடத்துநர்கள் எம்.பி.பி.பி உரிமம் பெற விண்ணப்பிக்குமாறு கேட்டுக் கொண்டார்.
4. கம்போங் பாயா தெருபோங் பகுதியில் ஏற்பட்ட நிலச்சரிவு பிரச்சனைக்கு மாநில அரசு ஏறக்குறைய ரிம2 மில்லியன் நிதி ஒதுக்கீடு வழங்கியது என முன்னாள் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சாய்ரில் கீர் ஜொஹாரி அறிவித்தார் (உடன் முன்னாள் சட்டமன்ற உறுப்பினர் ஜோசப் எங் சூன் சியாங் மற்றும் பொதுப் பணி துறை அதிகாரிகள்).
5. முன்னாள் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் தொலைபேசி மின் விளையாட்டுப் போட்டியில் கலந்து கொண்ட இளைஞர்களுக்கு ஊக்கமளித்தார்.
6. பராமரிப்பு அரசாங்கத்தின் மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் பிறை இடைநிலைப்பள்ளி வருடாந்திர விளையாட்டுப் போட்டியை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்து பள்ளி நிர்வாகத்துடன் குழுப்படம் எடுத்து கொண்டார்.



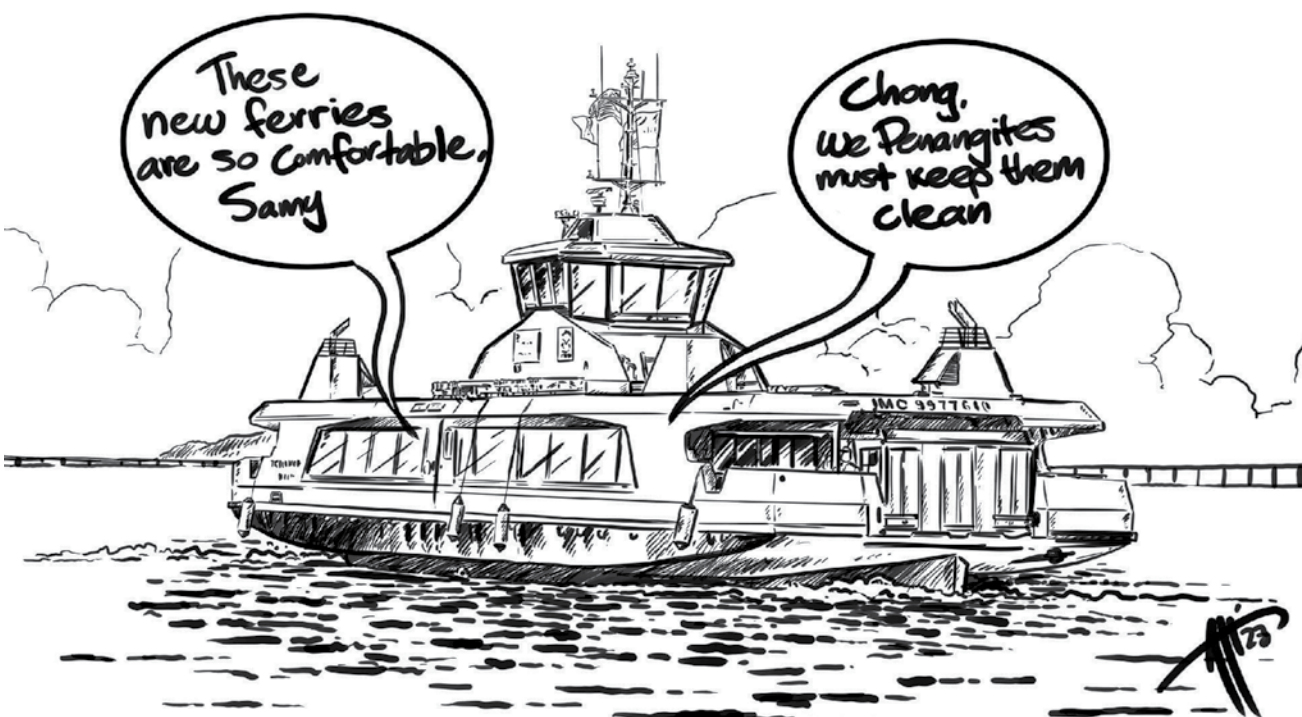
Nama ADUN	No Tel/ No Faks
N.26 PADANG KOTA YAB Chow Kon Yeow chowkonyeow@penang.gov.my	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218
N.03 PINANG TUNGGAL YB Dato' Ir. Ahmad Zakiyuddin Abdul Rahman	(T) 04 - 575 6526 (F) 04 - 575 6526
N.16 PERAI YB Prof. Dr. P. Ramasamy ramasamy@penang.gov.my	(T) 04 - 383 9131 (F) 04 - 383 9131
N.07 SUNGAI PUYU YB Phee Boon Poh pheeboonpoh@penang.gov.my pheeboonpoh@yahoo.com	(T) 04 - 262 0860 012 - 480 5495 (F) 04 - 261 8745
N.12 PENANTI YB Dr. Norlela Ariffin norlela.ariffin@gmail.com	(T) 04 - 538 2871 (F) 04 - 538 4871
N.15 PADANG LALANG YB Chong Eng chong.eng@penang.gov.my	(T) 04 - 530 3028 (F) 04 - 530 3028
N.29 DATO' KERAMAT YB Jagdeep Singh Deo jagdeep.singh.deo@penang.gov.my	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 227 2464
N.37 BATU MAUNG YB Dato' Haji Abdul Halim Hussain pusatkhidmatn37@gmail.com	(T) 04 - 626 1442 (F) 04 - 626 1442
N.08 BAGAN JERMAL YB Soon Lip Chee	(T) 04 - 331 0163
N.22 TANJONG BUNGA YB Zairil Khir Johari tanjongbunga@bukitbendera.org	(T) 04 - 818 3866
N.34 PAYA TERUBONG YB Yeoh Soon Hin	(T) 04 - 827 8868 (F) 04 - 827 8868
N.28 KOMTAR YB Teh Lai Heng komtar@dappg.org	(T) 04 - 227 7068 (F) 04 - 227 7068
N.06 TELOK AYER TAWAR YB Mustafa Kamal mustafakamal.mkba@gmail.com	(T) 04 - 351 1732
N.09 BAGAN DALAM YB Satees A/L Muniandy n9.bagandalam@gmail.com	(T) 04 - 305 4962
N.11 PERMATANG PASIR YB Muhammad Faiz Bin Fadzil faizfadzilanamanah@gmail.com	(T) 04 - 521 1106
N.13 BERAPIT YB Heng Lee Lee berapit@dappg.org	(T) 017 - 813 3509 (F) 04 - 540 0006
N.14 MACHANG BUBOK YB Lee Khai Loon kllee78@gmail.com	(T) 013 - 399 0519 (F) 04 - 551 1442
N.17 BUKIT TENGAH YB Gooi Hsiao-Leung goohsiao@leung@penang.gov.my	(T) 04 - 507 5001 (F) 04 - 507 5001
N.18 BUKIT TAMBUN YB Goh Choon Aik	(T) 04 - 502 5818 (F) 04 - 506 2138
N.19 JAWI YB H'ng Mooi Lye jawi@dappg.org	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163
N.20 SUNGAI BAKAP YB Dr. Amar Pritpal Abdullah ybadunsungaibakapn20@gmail.com	(T)
N.23 AIR PUTIH YB Lim Guan Eng limguaneng@penang.gov.my	(T) 04 - 829 0614
N.24 KEBUN BUNGA YB Jason Ong Khan Lee kebunbunga24@gmail.com	(T) 04 - 826 5451 (F) 04 - 826 5451
N.25 PULAU TIKUS YB Lee Chun Kit pulautikuskadun@gmail.com	(T) 04 - 228 5298 016 - 691 2548 016 - 415 2548
N.27 PENGKALAN KOTA YB Gooi Zi Sen pengkalkota@dappg.org	(T) 04 - 250 1522 (F) 04 - 250 1523
N.30 SUNGAI PINANG YB Lim Siew Khim limsiewkhim@penang.gov.my	(T) 04 - 657 6630 (F) 04 - 658 6630
N.31 BATU LANCANG YB Ong Ah Teong batulancang@dappg.org	(T) 04 - 280 4411 (F) 04 - 280 4422
N.32 SERI DELIMA YB Syerleena Abdul Rashid 32seridelima@gmail.com	(T) 04 - 659 5611 (F) 04 - 659 5611
N.33 AIR ITAM YB Joseph Ng Soon Siang airitam@dappg.org	(T) 04 - 829 9143
N.35 BATU UBAN YB Kumaresan A/L Aramugam kumar.harapan35@gmail.com	(T) 04 - 668 1062 (F) 04 - 668 1062
N.36 PANTAI JEREJAK YB Datuk Seri Saifuddin Nasution Ismail	(T) 04 - 293 7545 (F) 04 - 293 7546

NAMA ADUN	No Tel/ No Faks
N.38 BAYAN LEPAS YB Azrul Mahathir Aziz ambasegaria.aam@gmail.com	(T) 04 - 649 3976 (F) 04 - 649 3976
N.39 PULAU BETONG YB Haji Mohd. Tuah Ismail	(T) 04 - 866 0214
PENANG CARE SOCIETY	(Hotline) (T) 04 - 291 0123 04 - 642 7777
DAP PENANG HQ dappenang@dapmalaysia.org	(T) 04 - 228 8482 (F) 04 - 228 8514
PKR PENANG HQ	(T) 04 - 397 0115

NAMA ADUN PEMBANGKANG	No Tel/ No Faks
N.05 SUNGAI DUA YB Muhamad Yusoff Mohd. Noor	(T)
N.04 PERMATANG BERANGAN YB Nor Hafizah Othman	(T) (P)
N.01 PENAGA YB Ustaz Yusni Mat Piah	
N.02 BERTAM	(T)
N.10 SEBERANG JAYA	
N.21 SUNGAI ACHEH	(T)
N.40 TELUK BAHANG	(T)
PEGAWAI PENYELARAS KADUN	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA Aida Yusof Rawa aidarawa54@yahoo.com	(T) 019 - 338 2668
N.04 PERMATANG BERANGAN Mohd. Taupek Abd. Rahman hajifek@gmail.com	(T) 019 - 415 3850
N.05 SUNGAI DUA Muhammad Fitri Termizi fitritermizi@amanah.org.my	(T) 011 - 3112 7702

Talian Kecemasan & Perkhidmatan Awam

POLIS, AMBULANS, BOMBA & PENYELAMAT	999	JPJ	04-656 4131 04-398 8809
DIREKTORI TELEFON	103	JABATAN PENDAFTARAN	04-226 5161
OPERATOR ANTARABANGSA	101		
HOTLINE MBPP	04-263 7637	PENANG GLOBAL TOURISM (PGT)	04-263 1166
ANGKATAN PERTAHANAN AWAM	04-228 9012	TOURISM MALAYSIA	04-261 0058
BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893	KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880
SEKRETARIAT KERAJAAN NEGERI	04-262 1957	FERI (GEORGETOWN)	04-210 2363
PBA (PUSAT PANGGILAN 24 JAM)	04-255 8255	(BUTTERWORTH)	04-310 2377
KASTAM	04-262 2300	JAMBATAN PP	04-398 7419
IMIGRESEN	04-250 3419	STESEN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290
WCC (Women's Centre for Change)	04-228 0342		
Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-398 8340	PERSATUAN PERLINDUNGAN	04-829 4046
EPF	04-226 1000	KANAK-KANAK	
SOCOS	04-238 9888	D'HOME CARELINE	04-291 0111
		CAP	04-829 9511
		BEFRIENDERS PENANG	04-281 5161
			04-281 1108
		PERPUSTAKAAN PP	04-229 8555



SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBSP 2023

Nama	Telefon
MBSP	04 - 549 7555
Ahmad Rizal Abd. Hamid	019 - 464 6696
Ahmad Tarmizi Jusoh	012 - 487 7575
Anuar Yusoff	016 - 461 6390 04 -507 5390
Chee Yeeh Keen	019 - 455 7731
Cheen Goon Hooi	012 - 402 0923
David Marshel a/l Pakianathan	019 - 412 3397 04 - 399 6689
Delakan a/l Ratha Krisnak	012 - 584 4437
Fahmi Zainol	018 - 232 2502
Galaimani a/l Subramnian	012 - 534 1384
Heng Yeh Shiuan	016 - 261 2460
Jeffery Koay Kai Chin	013 - 521 2868
Ng Yee Siang	010 - 562 2698
Ngoh Cheng Hai	017 - 979 0933
Noor Azuawati Ahmad	018 - 965 4559
Norly Masitah Mohamed Noor	013 - 582 2503
Normahani Mohammad	019 - 477 3784
Ong Jing Cheng	012 - 758 3779 016 - 445 5709
Ooi Boon Sheng	016 - 447 8320
Ooi Yong Wooi	016 - 421 1196
Tan Chee Teong	012 - 401 7718
Tan Choo Eng	019 - 448 4344 04 - 323 2679
Teh Chuann Yien	010 - 441 7749
Tharani a/p Kesavan	017 - 450 2431
Zainuddin Mohamed	012 - 479 4200

SENARAI PEGAWAI-PEGAWAI PEMBANTU KEWARGANEGARAAN PULAU PINANG

Bil.	Nama	Daerah	Pejabat / Unit Kewarganegaraan	No. Telefon
1.	Yeap Choon Keong	Timur Laut	Penyelia Bahagian Kewarganegaraan	013 - 449 0366
2.	K. Velan	Barat Daya	Pejabat Bahagian Kewarganegaraan Pulau Pinang, Tingkat 46, KOMTAR 04 - 650 5105	018 - 394 4537
3.	Lim Zheng Han	Seberang Perai Utara		011 - 1244 7167
4.	K. Nirmala	Seberang Perai Tengah		017 - 572 0272
5.	K. Viknesh Prabu	Seberang Perai Selatan		012 - 693 4786

Nota:
Orang awam dipohon menghubungi Pegawai-Pegawai Pembantu Kewarganegaraan untuk menetapkan temujanji masing-masing.

SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBPP 2023

Nama	Telefon
MBPP	04 - 259 2020
Abdul Latif Mohamad	012 - 248 5016
Ahmad Azrizal Tahir	019 - 541 4818
Alan Lim Wei Lun	017 - 343 3995
Dato' Haji Kamarudin Abdullah	019 - 411 5665
Francis a/l Joseph	012 - 474 3321
Goh Huey Ee	016 - 723 8373
Hari Krishnan a/l Ramakrishnan	010 - 505 5571
Harvindar Singh a/l Darshan Singh	012 - 428 2250
Kaliyappan a/l P. Renganathan	012 - 407 7276
Lee Chee How	012 - 470 3389
Lee Wei Seang	012 - 452 8305
Mohd Faruk Abdul Rahman	012 - 552 1820
Mohd Hafiz Abd. Aziz	019 - 480 6273
Mohd Suhairi Arumugam Abdullah	016 - 521 3369
Nurhafiza Huda Idris	017 - 450 5751
Quah Boon Lim	017 - 462 2431
Rodziah Abul Khassim	019 - 319 4840
Rohaizat Hamid	019 - 510 0075
Tan Chiew Choon	019 - 470 4499
Tan Hooi Peng	012 - 498 6212
Tan Seng Keat	012 - 438 6191
Tan Soo Siang	012 - 475 2453
Theng Jie Wey	016 - 418 7108
Wong Yuee Harng	016 - 439 9121

EDITORIAL

Editors :
Christopher Tan (English)
Tan Kean Ming (Chinese)
G. Revatic (Tamil)

Writers :
M. Tanushalini, Ong Kok Hoay, Edmund Lee,
Muhamad Riadz Akmal and Kevin Vimal (English)
Eng Kok Wei, Foong Chee Yin,
Wong Sook Shyan and Lee Jia Ying (Chinese)
J. Patmavathy (Tamil)

Photographers :
Law Suun Ting, Alissala Thian,
Ahmad Adil Muhamad, Darwina Mohd. Daud,
Noor Siti Nabilah Noorazis,
Adleena Rahayu Ahmad Radzi,
Muhamad Amir Irsyad Omar,
Siti Nuratikah Rahmat and Siew Chia En

Graphic Designers :
Idzham Ahmad
Nasrul Amir Yahaya

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:

Editor BULETIN MUTIARA,
Tingkat 47, Komtar, 10503 Penang
Telefon : 04-650 5468 ; Fax : 04-261 5923
Email: buletinmutiara.bpkn@gmail.com

Subscribe

www.buletinmutiara.com

[f](#) [buletinmutiara](#) | ChowKonYeow

[i](#) [chowkonyeow](#)

[t](#) [@chowkonyeow](#)

■ Story by **Christopher Tan and K.H. Ong**

■ Pix by **Siew Chia En**

PENANG is a “pearl of great price”.

There are many tourism assets and layers of complexity, says academician Dr Mark Hampton.

Hampton, a Reader (Associate Professor) in Tourism Management at the University of Kent, England, said Penang is unique as it has a major second sector – the manufacturing industry – besides just tourism.

“The state has all the industrial sectors just down the road from here where people from the tourism sector who lost their jobs, especially when the tourism industry collapsed, could still get some work.

“That is really unusual from all the other destinations I have looked at, which are recovering post-Covid-19. The people have some opportunities to earn some money for their families during tough times,” he commented about Penang during his public lecture titled “Penang Tourism Through the Years: Mapping Socio-Economic Change” at the Penang State Heritage Commission Office on June 23.

The public talk attracted some 30 participants.

On June 20, Hampton also



Hampton (centre, in white shirt) in a group photo with the participants.

Unlocking Penang's unique tourism assets

had a community workshop to discuss how tourism had evolved in Penang over the years.

He highlighted the need for the state to attract different segments of tourists.

“You need the top-end tourists, the backpackers, the eco-tourists, those travelling with families and others. You should not put all your eggs in one basket.

“Many countries see ‘quality’ or top-end tourists as targets and not just Malaysia. Indonesia is trying to get quality tourists, Thailand and Vietnam want quality tourists.

“We must be very careful.

These ‘quality’ tourists have many demands. They want top fittings in their luxury hotel rooms, they want everything to be tip-top and sometimes these items have to be imported. This would mean money leaking out of the country. And there is a limited number of the super-rich.

“It is important to look at tourist spending and what they spent on; and to reduce economic leakages out of the state and country. Having a large tourist number can be a problem because it leads to overcrowding, pollution, parking problems, and traffic congestion, among others.

“The key questions are where the tourists go, where they

spend, and would the money stay in Penang.

“It is best if tourists to Penang stay longer, spend more, and the money stays in Penang. It is less helpful if the money does not stay in Penang,” he said.

Hampton also expressed his concerns about the increasing cruise tourism in Penang, which in his view, has a poor return on investment (ROI) for destinations.

He recommended tourism-led inclusive growth as a guiding strategy which could benefit the local community and grow the state’s tourism sustainably.

Hampton is internationally recognised for his research on

tourism’s socio-economic impacts in developing countries, particularly small-scale and coastal/island tourism. He has given over 130 conference papers, often as keynote speaker; published over 60 journals/book chapters and written or edited four books.

Hampton said he first came to Penang in November 1989.

“I came as a backpacker and stayed in a small Chinese hotel in Chulia Street for about RM4 to RM5 per night. That was my first memory of Penang.

“I have a very good impression of Penang. I find Penang an interesting state with its culture and energy. I love the food.”

CELEBRATING its 100th anniversary this year, the Penang Hill funicular railway service must drive the Penang Hill Corporation (PHC) team to achieve more extraordinary things, said then Chief Minister Chow Kon Yeow.

Chow said the focus now should be on making the hill not only popular throughout Malaysia but a preferred eco-tourism destination worldwide!

“To make this happen, the team at PHC must give their 100% commitment, continue with their tireless efforts, and most importantly, move for-

Making Penang Hill a world-class eco-tourism site

ward with a vision of making Penang Hill greater than it was yesterday.

“We have seen how badly the tourism industry was hit due to the unprecedented Covid-19 pandemic, dampening and crippling most if not all the activities surrounding this sector, domestically and globally.

“What we also witnessed was how amazingly this industry, as well as others, bounced back to normalcy during the post Covid-19 era.

“One good example was



Chow (seated, third from right) posing for a photo with the PHC staff during the dinner.

when Penang Hill recorded a total of 1,486,269 visitors in 2022 alone.

“That was a 326% increase after only 455,292 visitors thronged the hill in 2021.

“This is a significant and meaningful achievement for PHC, and it should be the driving tool to achieve even greater amazing results in the future,” Chow said in his speech during the PHC annual dinner on June 23.

Several initiatives taken by the Penang government and the PHC, such as the Penang Hill Festival, Penang Hill Heritage Forest Challenge and the Trash Free Hill, were instrumental in garnering a good number of visitors to the hill.

“Another latest attraction that was announced last year is the Penang Hill Gallery @ Edgecliff. It has all the exciting and informative values that can at-

tract more visitors to the hill.

“The Penang Hill Gallery @ Edgecliff is not just a gallery but an education centre surrounded by rich flora and fauna,” Chow added.

Later in his speech, Chow also thanked all the board of directors from PHC, its staff and all relevant bodies for collectively playing a vital role in ensuring Penang Hill remains one of the most preferred tourism destinations for local and international visitors.

Also, during the dinner, PHC staff that had served for more than 10 years were rewarded with certificates to acknowledge their contribution and efforts.

“TUKAR TUNAI KE EFT”

1. Pasai apa Pakcik tak dapat lagi sumbangan tunai i-Sejahtera ni? Dah dua tahun dah tak dapat.

2. Bayaran tunai ditangguhkan sebab COVID-19. Pakcik. Pembayaran hanya dapat dibuat ke akaun bank pemohon yang memilih kaedah pembayaran pindahan wang secara elektronik (EFT).

3. Lah ya ka, Pakcik baru tau. Ha, Pakcik ada nombor akaun bank. Macam mana Pakcik nak tukar kaedah pembayaran tunai ke EFT tu?

4. Log in pemohon di portal i-Sejahtera, kemaskini maklumat bank dan pilih kaedah pembayaran secara EFT. Kemudian, muat naik dokumen akaun bank terkini untuk pastikan akaun bank yang dikemukakan itu masih aktif. Itu saja Pakcik. Mudah kan?

PROGRAM i-SEJAHTERA

Pembayaran secara tunai terpaksa ditangguhkan bagi mengurangkan risiko penularan wabak COVID-19

JOM TUKAR KE EFT!

KEMASKINI MAKLUMAT AKAUN BANK DI LAMAN WEB SISTEM i-SEJAHTERA DAN MUAT NAIK PENYATA AKAUN BANK TERKINI BAGI MEMBOLEHKAN BAYARAN DIBUAT TERUS KE AKAUN

<http://isejahtera.penang.gov.my>

RM6.8mil to fix damaged slopes

■ Story by **Riadz Akmal**
 ■ Pix by **Noor Siti Nabillah Noorazis**

THE Penang government has allocated RM6.8 million for the repair of two slopes located near Grandview Heights and Bukit Saujana apartments in Lorong Bukit Kukus, Paya Terubong.

Then Tourism and Creative Economy Committee chairman Yeoh Soon Hin, who was also then Paya Terubong assemblyman, said such action is important to ensure the stability of the existing slopes and also to safeguard the safety of the residents there.

"The repair works for the two slopes started on May 15 and they are expected to be completed on Nov 14, 2024.

"Among the works that will be carried out are soil nailing and gunting, rock bolting, installation of flexible barrier, drainage and road resurfacing works.

"Since the repair works are near residential areas and exposed to the public, the Engineering Department of Penang Island City Council (MBPP) implemented a Traffic Management Plan (TMP) at the site before starting work to avoid any disturbance to residents.

"Besides that, the level

Yeoh (right) being briefed by an engineer regarding the repair works on the slopes.

of security at the site will be monitored from time to time to prevent any unnecessary inci-

dents from happening," Yeoh told a press conference during a site visit on June 24.

Yeoh also advised the residents there not to park their cars near the site where the

slope repair works are being conducted.

"This is important to ensure the repair works are carried out smoothly without endangering public property," he said.



Chow with Soon (fourth from right), Ong (second from left) and other guests with the artist impression of the badminton academy.

New badminton academy to produce world-class shuttlers

SINCE the prestigious All-England Badminton Championships began in 1899, Malaysia has produced six men's singles winners.

Remarkably, three - Datuk Eddy Choong, Datuk Tan Aik Huang and Datuk Lee Chong Wei - are from Penang.

To continue this illustrious history, a new badminton academy will be established at Karpal Singh Drive in Penang by 2029.

Then Chief Minister Chow Kon Yeow, who announced the initiative, emphasised the state government's commitment to providing more

recreational areas for sports activities.

"We are committed to realising this academy, which will start construction by the first quarter of 2024.

"This academy will be built on land belonging to the Chief Minister Incorporated (CMI). The work will be undertaken by PGBC Sdn Bhd.

"We hope this academy will help to retain the talents in the state," he said at a press conference in Komtar on June 22.

Chow hoped more badminton players could be produced in the future to carry

on Penang's proud history in the sport on the world stage.

Former national player Ong Ewe Hock, who is the PGBC Sdn Bhd founder and chairman, revealed plans to rent out the badminton courts.

"We hope to continue Penang's dominance in badminton by producing more shuttlers through this academy," he said.

Among those present were then state Youth and Sports Committee chairman Soon Lip Chee, then Sungai Pinang assemblyman Lim Siew Khim and CMI deputy general manager Datin S. Bharathi.

Water refill stations initiative to expand in Penang

THE Penang Green Council (PGC) plans to establish water refill stations across the state to reduce plastic waste from the purchase of disposable bottled drinks.

PGC general manager Josephine Tan said the first station has been installed at an open space in front of the transit centre for the homeless in Jalan C.Y. Choy.

"Our aim is to reduce the single use of plastic bottle waste while providing free drinking water to the people.

"The availability of free water refill stations will encourage the public to carry their own water bottles when going out.

"They can refill their bottles at these stations when they are thirsty, which helps to increase environmental awareness among the people," she said in an interview on June 21.

Tan said filtered water stations were already popular in many countries.

"Such an initiative has been successful in reducing plastic bottle waste.

"In Australia, Japan, and other countries, water refill stations are common. We have taken inspiration from their

successful models and hope to implement this environmental concept in Penang," she added.

Tan said they plan to introduce the concept of free water refill stations to enhance the environmental efforts in Penang.

"We are now drafting a proposal to be submitted to the Penang Island City Council (MBPP) and Seberang Perai City Council (MBSP).

"Once approved, they will proceed with a pilot project for the water refill stations.

"All these stations need a designated person-in-charge to handle the regular maintenance, with an estimated annual cost of RM4,000 per station," she said.

On the places where these stations will be set up, Tan pointed out that tourist attractions, recreational parks, and hiking trails were considered for the pilot project.

"Tourists will reduce the purchase of bottled drinks, and this helps to promote the state's commitment towards environmental sustainability," she said, adding that the private sector would be roped into this initiative.

■ Story by **Riadz Akmal**
 ■ Pix by **Muhamad Amir Irsyad Omar**

THE Penang Youth Development Corporation (PYDC) has announced an official collaboration with the Malaysia-Henan Chamber of Commerce to support and facilitate the development of start-ups in Malaysia and China's Henan province.

PYDC general manager Dr Gwee Sai Ling said the collaboration is intended to help young start-ups in promoting their products in international markets.

"The young start-ups are participants from the Youth Entrepreneurship Challenge (YEC), an annual flagship programme by PYDC since 2020 to cultivate the spirit of entrepreneurship within the youth in Penang.

"Through this partnership, the Malaysia-Henan Chamber of Commerce will provide the young start-ups with opportunities to showcase their products



Soon (centre) in a group photo together with Chong (fourth from left), Gwee (sixth from left) and youth entrepreneurs after the press conference.

PYDC, Henan support young entrepreneurs

in Henan, China, through exhibitions or programmes.

"This, in turn, will give them more exposure in terms of how to market their products

locally and globally and also to help them in other areas, such as networking and promotional activities.

"This will also boost PYDC's

efforts to accelerate our young entrepreneurs under the PYDC platform," Gwee told a press conference at the PYDC office in Jelutong on June 19.

Also present were then state Youth and Sports Committee chairman Soon Lip Chee and Malaysia-Henan Chamber of Commerce chairman Derek Chong.

According to Gwee, PYDC is always committed to provid-

ing the best platform for young entrepreneurs in Penang to become successful entrepreneurs.

Soon said such a collaboration would enable young start-ups to showcase their products at exhibitions.

"These start-ups will experience accelerated growth in their entrepreneurial endeavours after achieving success in the Youth Entrepreneurship Challenge (YEC)," he said.



Hundreds of yoga enthusiasts showing their moves at the Penang International Yoga Day celebration.

Hundreds mark International Yoga Day

HUNDREDS of yoga enthusiasts from diverse backgrounds and races participated in the Penang International Yoga Day celebration at Taman Bandara (formerly called Youth Park) recently.

Organised by the Malaysia Hindhudharma Maamandram Penang branch, this annual event has been taking place since 2018.

The event, which was officiated by then state Youth and Sports Committee chairman Soon Lip Chee, also featured a two-hour yoga session.

It was led by experienced yoga instructors, starting at 6.30am.

Malaysia Hindhudharma Maamandram Penang branch

chairman Thanabalan Nanda Kumar was happy to see an increased participation compared to last year.

"Last year, we managed to record an attendance of 250 participants but this year we have some 400.

"I would like to thank them for their continued support of yoga.

"Our association will continue to organise events like this to promote the physical, mental and spiritual well-being of the people.

"After all, yoga practices are also beneficial for our health and have proven to be effective in combating a stressful lifestyle," Thanabalan said in his speech on June 24.

Soon also commended the Malaysia Hindhudharma Maamandram Penang branch for conducting such an event to promote yoga in the state.

"I hope more associations will come forward to organise more yoga programmes in Penang as yoga is suitable for everyone regardless of age.

"Such an event is also in line with the Penang2030 vision which promotes active living and aims to build stronger communities by creating opportunities for people from all walks of life to come together and engage in physical activity.

"This can lead to increased social connections, improved mental health, and overall well-being," he said.

New hall for Perai folk

THE oldest public hall in Perai will be demolished soon to make way for a new one, according to then Chief Minister Chow Kon Yeow.

He said the dilapidated Taman Senangin Village Community Management Council (MPKK) hall, which has been in operation for more than 30 years, is in need of replacement.

"The state government is fully funding the project, which is estimated to cost RM2 million.

"The implementing agencies for the project are the District and Land Office (central Seberang Perai) and the state Public Works Department (JKR).

"Preliminary work on the project has already started and is expected to be completed within two years.

"In line with the Penang2030 vision, the state government is committed to fully utilising MPKK halls as a place to conduct various community activities for the people," Chow said in his speech before the ground-breaking ceremony on June 20.

Also present were then Depu-

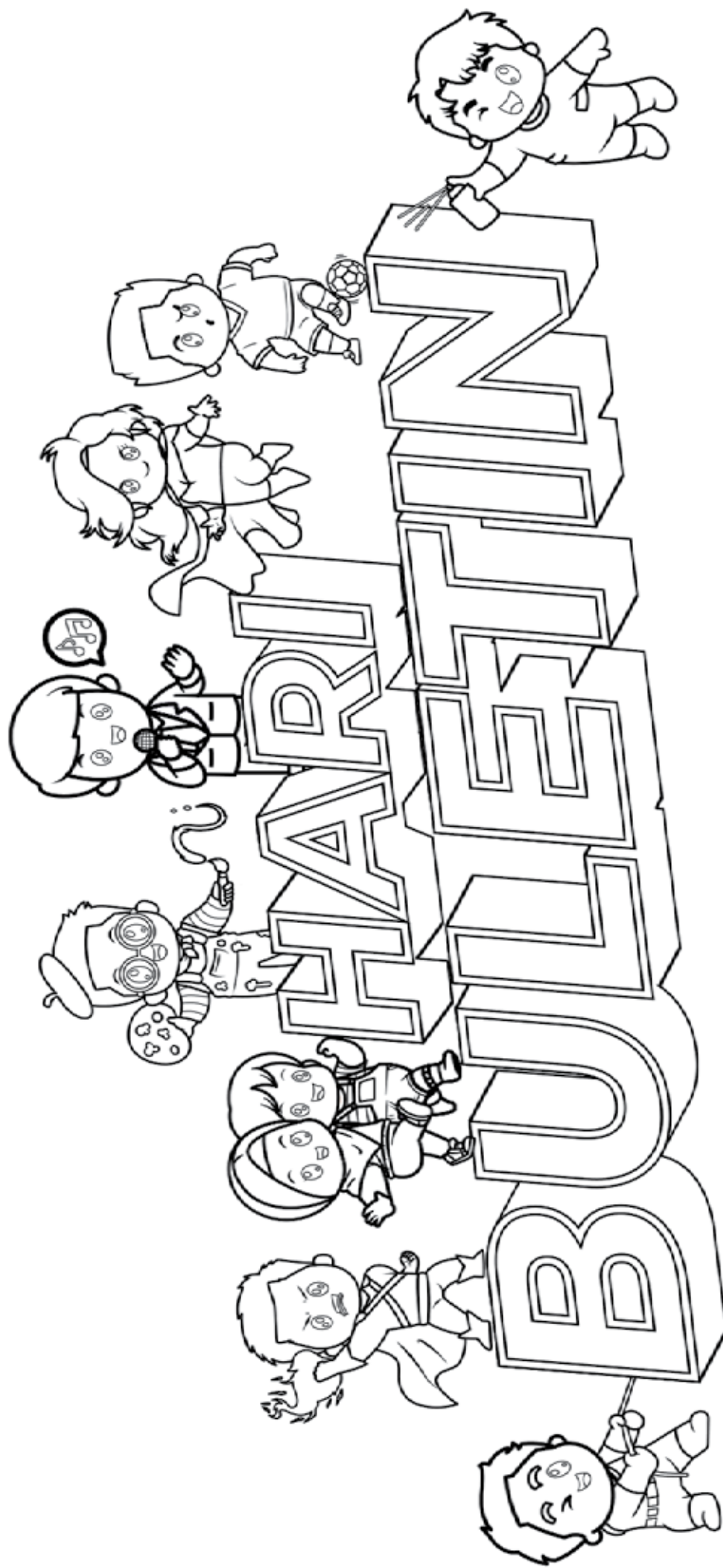
ty Chief Minister II Prof Dr P. Ramasamy, who was also the then Perai assemblyman, Seberang Perai City Council (MBSP) mayor Datuk Azhar Arshad and then MBSP councillor David Marshal.

Chow added that once the new MPKK hall is completed, it will be managed by the Perai MPKK.

"This project also shows that the state government is consistent in providing comfortable, safe and comprehensive public infrastructure facilities in Penang.

"We will always monitor from time to time to ensure that these halls are in good condition and are ready to be used for various social activities with the participation and involvement of the local community," said Chow.

In addition to the MPKK hall project, Chow also announced that various infrastructure projects have been completed and assured that ongoing projects would be completed within the designated timelines.



Sila isi butiran berikut:

Nama :

No. My Kid/ Kad Pengenalan:

Alamat:

Nama Ibu/ Bapa/ Penjaga:

No. Telefon : (Rumah) (Bimbit) :

Emel:

Terma & Syarat Peraduan:

1. Mewarna : Peraduan dibuka dari **1 Julai 2023** hingga **30 September 2023**.
2. Terbuka kepada kanak-kanak berusia 12 tahun dan ke bawah.
3. Hanya borang penyertaan asal sah digunakan.
4. Peserta boleh menghantar seberapa banyak penyertaan.
5. Hasil karya akan menjadi hak penganjur.
6. Keputusan pengadil adalah muktamad.
7. Penyertaan ahli keluarga terdekat terdakat barisan penganjur adalah tidak sah.
8. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 04-650 5256.
9. Alamatkan semua borang penyertaan kepada:
Buletin Mutiara, Peraduan Bakat Si Cilik - Mewarna 3/2023,
Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

Hadiah:

Pertama: RM500
Kedua: RM300
Ketiga: RM200
Saguhati: RM50 x5 Pemenang

乔治市世遗日活动精彩 逾万人参与展多元魅力



民众在打石街清真寺前与马来文化表演者合影。



各民族踊跃参与入遗庆典，展示和谐多元文化。

配合槟州乔治市入遗15周年，一连串活动陆续举行，逾万名人民及游客热烈参与，展现这座世界文化遗产城市的多元文化魅力及充满活力的一面！

槟州看守首长曹观友表示，槟州政府致力于促进文化遗产保护，将之传承予下一代，并欢迎民间单位积极参与，举办各项活动，展现“爱古迹”及“保护古迹”的决心。

他说，槟州乔治市于2008年获得联合国教科文组织颁布为世界文化遗产，反映了这座城市过去和现在的特色。

“这15年来，我感谢人民、政府机构、非政府组织、私人界、草根民间单位的奉献和付出，让大家保持热忱和责任感来捍卫乔治市世遗区地位。”

他指出，过去15年充满了挑战，欣慰的是人民认为这是值得保存的，很多地方性组织、会馆、宗祠、庙宇、文化团体、语音团体等也加入行列。

他是在世遗日当天，马不停蹄出席世遗日庆典系列活动及“Penang Walkabout”见面会时，如是指出。

民众体验锡克族包头巾。



民众与游客欢乐翩翩起舞，展现这座世界文化遗产城充满活力的一面！

“一家人的庆典”为今年主题

入遗庆典当天在古迹区热烈举行，共有20项乔治市入遗庆典文化工作坊，让民众亲身体验及了解乔治市丰富文化传统。

今年以“一家人的庆典”为主题，共划分为“动感特区”、“示范”、“游戏”和“手作”四个区域，分别座落在打铜仔街、本头公巷、打石街、四方冷、打石



欧亚裔传统桌玩Tambola。

街无尾巷和大镜巷进行。

现场项目包括锡克族及印裔穆斯林结婚仪式、皮影戏书签制作、印度彩绘、峇迪彩绘、花毯铺设、暹罗长鼓舞、日本传统舞蹈、欧亚裔传统桌玩Tambola等等。